



AmtsBlatt

Stadt Schwaigern

www.schwaigern.de

Nummer 41

Freitag, 9. Oktober

Jahrgang 2020

JANNA

THE CELTIC CONCERT

Kaufen Sie
jetzt online
Ihre Karten
bis spätestens
15.10.2020

Samstag, 17. Oktober

Frizhalle Schwaigern, 20 Uhr

Irish & Scottish Folk

Eintritt 16 Euro

Tin- & Low-Whistles, Violine, Piano, Waldzither, Gitarren,
Mandoline, Drums/Percussion und phantastischer Gesang
bilden den Pool für dieses großartige Live-Erlebnis
- und das im Duo!

Eine Veranstaltung der Kulturinitiative Knackpunkt Schwaigern



scann mich



Karten gibt's nur unter
www.knackpunkt.schwaigern.de



Fernsprechanalysen

Stadtverwaltung Schwaigern

info@schwaigern.de, amtsblatt@schwaigern.de,
www.schwaigern.de

Zentrale 21-0

Geänderte Öffnungszeiten der Stadtverwaltung aus aktuellem Anlass: (infektionsschützende Maßnahmen gegen die Ausbreitung des Virus SARS-Cov-2, Corona)

Montag bis Freitag08.00 – 12.00 Uhr

Montag, Dienstag, Donnerstag14.00 – 16.00 Uhr

FEUERWEHR Notruf 112

POLIZEI Notruf 110

Polizeiposten Leintal (7.30 – 16.30 Uhr) 810630

Polizeiviertel Lauffen 07133/2090

UNFALLRETTUNGSDIENSTE

Notruf 112

Krankentransport (mit Mobiltelefon 07131-19222) 19222

BEREITSCHAFTSDIENSTE bei:

Stromausfall: EnBW Regional AG 0800/3629477

Störung der Wasserversorgung: 0172-6330059

Schwaigern, Stetten, Niederhofen 0173-3004981

Massenbach

Störung der Gasversorgung: 07131/56-2562

Stadtwerke Heilbronn

Nach Dienstschluss 07131/56-2588



Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Corona

Hotline für Fragen zu konkreten Verdachts- oder Krankheitsfällen oder zur Kontaktpersonenermittlung: **Gesundheitsamt 07131/994-100**, Montag – Freitag 8 – 12 Uhr, Montag – Donnerstag 13.30 – 16 Uhr.

Ansprechpartner für medizinische Fragen, beim Auftreten von Symptomen und für Tests auf COVID-19 sind weiterhin die Hausärzte. Außerhalb deren Praxiszeiten: ärztlicher Bereitschaftsdienst 116 117.

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

– Montag bis Freitag 19.00 – 22.00 Uhr

– Samstag, Sonntag, Feiertag 08.00 – 22.00 Uhr

Tel. 116 117 (bundeseinheitliche Rufnummer)

oder **Notfallpraxis Brackenheim im Krankenhaus (Neubau)**

Direktwahl: 07135/9360821

Maulbronner Straße 15, 74336 Brackenheim

– Montag bis Sonntag ab 22.00 Uhr

Notaufnahme Klinik am Gesundbrunnen Heilbronn

(keine Voranmeldung möglich)

Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst

Montag bis Freitag von 19 bis 22 Uhr in der Kinderklinik Heilbronn (keine Voranmeldung möglich).

Außerhalb dieser Öffnungszeiten über die Rettungsleitstelle Heilbronn, Tel. 19222.

– Am Wochenende und an Feiertagen von 8.00 bis 22.00 Uhr in der Kinderklinik Heilbronn Am Gesundbrunnen (keine Voranmeldung möglich). Außerhalb dieser Öffnungszeiten über die Rettungsleitstelle Heilbronn, Tel. 19222.

Kostenfreie Onlinesprechstunde

von niedergelassenen Haus- und Kinderärzten (nur für gesetzlich Versicherte): **0711-96589700 oder docdirekt.de**

Montag bis Freitag 9.00 – 19.00 Uhr

Zahnärztlicher Notfalldienst, Tel. 0711/7877712.

Augenärztlicher Notdienst

Tel. 116 117 (bundeseinheitliche Rufnummer)

Ärztlicher Notdienst für Patienten mit Hals-, Nasen-, Ohrenerkrankungen

Samstag, Sonntag und Feiertag von 10 – 20 Uhr in der HNO-Notfallpraxis an der HNO-Klinik im Klinikum am Gesundbrunnen, Am Gesundbrunnen 20 – 26, Heilbronn, ohne Voranmeldung.

Renten-Sprechtag im Rathaus Schwaigern

Immer am 3. Montag 13 – 16 Uhr und 3. Dienstag 14 – 18 Uhr im Monat im Bürgerbüro. Beratung, Antragstellung und Unterstützung bei Rentenangelegenheiten durch einen Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung.

Anmeldung: Gesa Kress, Tel. 2128, gesa.kress@schwaigern.de

JuLe Jugendhilfe im Lebensfeld

Mo. – Fr. 11 – 17 Uhr (außer in den Ferien), Stettener Str. 1 (im Bahnhof), Tel. 8129561.

Diakoniestation Leintal

Zeppelinstr. 33, Schwaigern. – Häusliche Krankenpflege rund um die Uhr, Nachbarschaftshilfe, hauswirtschaftl. Versorgung, Essen auf Rädern, Tel. 97300,

– IAV-Stelle, Tel. 973011

– Außensprechstunde der Diak. Bezirksstelle jeden Mittwoch von 10.00 – 12.00 Uhr, Tel. 973019. Kostenlose Beratung in persönlichen, sozialen oder finanziellen Fragen.

Häusliche Krankenpflege Kaltenmaier

Betreuung in Grund- und Behandlungspflege, Nachbarschaftshilfe und hauswirtschaftl. Versorgung, Essen auf Rädern; Lindenstraße 7, Schwaigern, Tel. 920100, Fax 920102.

Ökumenischer Hospizdienst Leintal

Ehrenamtlicher Einsatz geschulter Hospizhelfer/-innen für – Besuche und Sitzwachen bei schwerkranken und sterbenden Menschen – Unterstützung von Angehörigen und Freunden.

Kontakt. Petra Flake, Koordinatorin, Zeppelinstr. 33, Schwaigern, Hospiz-Tel. 973012, Mo. – Fr. 9 – 12 Uhr und Mi. + Do. 15 – 17 Uhr.

Suchtberatung

Sprechstunde bei der Suchtkrankenhilfe immer am 1. Freitag des Monats, 17 – 19 Uhr, im ASB-Haus für Pflege und Gesundheit, Zeppelinstr. 20 – 22 im 1. OG. Infotelefon 07138/9861068.

Psychologische Beratungsstelle

Sprechstunden für Erziehungsberatung in der Diakoniestation Leintal, Zeppelinstr. 33, Schwaigern. Terminabsprache unter Tel. 07131/964420, Kreisdiakonieverband Heilbronn.

Herausgeber: Stadt Schwaigern

Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich der Sitzungsberichte der Gemeindeorgane und anderer Veröffentlichungen der Stadtverwaltung Schwaigern ist der/die Bürgermeister/in oder sein/ihr Vertreter im Amt, für den Teil Kirchliche

Nachrichten und Vereinsmitteilungen die Kirchen und Vereine; für die Veröffentlichung der Fraktionen die jeweiligen Fraktionssprecher, für den Inhalt der Texte der Parteien und Verbände ausschließlich die Parteien und Verbände, für den Anzeigenteil Verlagsdruck Kubsch GmbH, Stettener Straße 13, 74193 Schwaigern, Tel. 07138/8536, Fax 5633, E-Mail: verlagsdruck-kubsch@t-online.de, www.verlagsdruck-kubsch.de

Redaktionsschluss: mittwochs, 10.00 Uhr



Stadt Schwaigern



Veranstaltungen

- | | | | |
|--------------|---|---|---|
| 09.10. | 28. Generalversammlung, Tennisclub Schwaigern, Gasthaus Zum Lamm 19.30 Uhr | 12.10. | Gemeinderatssitzung, Frizhalle 19.30 Uhr |
| 10.10. | Altpapiersammlung in Niederhofen, TSV Niederhofen | 15.10. | Generalversammlung, Förderverein TSV Stetten Fußball, Gaststätte Schützenhaus Stetten 20 Uhr |
| 10.10. | EC-Cinema Filmabend – Run the race -, Liebenzeller Gemeinschaft, F4 19.30 Uhr, Eintritt frei | Folgende Veranstaltungen wurden ABGESAGT | |
| 10. + 11.10. | Konfirmation, ev. Kirchengemeinde Massenbach | 10.10. | Tag der Ausbildung im Industriegebiet mit den teilnehmenden Firmen, in der Fa. Walter Söhner GmbH |
| 11.10. | Weinausschank am Lobenberg in Stetten, Wein am Berg e. V., 11 – 18 Uhr, mitten in den Weinbergen schenken alle 9 Weingüter Schwaigerns ausgesuchte Weine aus, Bewirtung mit Wurst vom Grill. 750 m vom Parkplatz Stetten – Brackenheim. | 10.10. | 4. Oktoberfest, Musikverein Stadtkapelle, Alte Kelter Stetten |
| 11.10. | Konfirmation, ev. Kirchengemeinde Stetten | 10.10. | 25-jähriges Jubiläum, Suchtkrankenhilfe, Frizhalle |
| 12.10. | Hauptausschusssitzung Gemeinderat, Frizhalle 19 Uhr | 10.10. | Late-Night-Kinderkleiderbasar, ev. Kindergarten „Unter dem Regenbogen“ Stetten, Mehrzweckhalle |
| | | 10.10. | Georgslauf Massenbach |

VERSCHOBEN vom 15.10.2020 auf 18.11.2021:
Hospiztage Leintal, Vortragskonzert mit Chris Paul, Hospizdienst Leintal, Frizhalle

Notdienst der Apotheken

- | | |
|--------|--|
| 09.10. | Engel-Apotheke, Bismarckstr. 4, 75031 Eppingen, Tel. 07262/1888 |
| 10.10. | Rathaus-Apotheke, Heilbronner Str. 41, 74252 Massenbachhausen, Tel. 07138/7666 |
| 11.10. | Schloss-Apotheke, Samuel-Friedrich-Sauter-Str. 2, 75038 Oberderdingen (Flehingen), Tel. 07258/7490 |
| 12.10. | Apotheke am Karlsplatz, Am Karlsplatz 5, 75031 Eppingen, Tel. 07262/6760 |
| 13.10. | Stadt-Apotheke, Schnellerstr. 2, 74193 Schwaigern, Tel. 07138/97180 |
| 14.10. | Rock-Apotheke, Hauptstr. 72, 74912 Kirchardt, Tel. 07266/1418 |
| 15.10. | Retzbach-Apotheke, Schwaigerner Str. 12, 75050 Gemmingen, Tel. 07267/91210 |

uns ist selbstverständlich, dass der gegenseitige Respekt vor der Meinung des Anderen die Grundlage jedes Dialogs sein muss. Wir haben uns als gewählte Mandatsträgerinnen und Mandatsträger immer, auch im Vorfeld dieses Bürgerentscheids, an diese Grundsätze gehalten und uns mit Stellungnahmen zurückgehalten, wie es die Gemeindeordnung für Baden-Württemberg vorsieht. Äußerungen mit geringschätzendem und beleidigendem Inhalt, wie sie von offiziellen Vertretern der Bürgerinitiative verbreitet worden sind, haben in einer demokratischen Diskussionskultur keinen Platz. Sie sind keine Grundlage für einen sachorientierten und vertrauensvollen Dialog, der im Interesse der Zukunftsgestaltung von Schwaigern notwendig ist.

Wie die künftige Nutzung des Grundstückes aussehen wird, ist noch offen. Stadtverwaltung und Gemeinderat streben eine Lösung zum Wohle unserer Stadt an. Wir werden vor einer erneuten Entscheidung die Bürgerinnen und Bürger in die Überlegungen mit einbeziehen und transparent informieren. Dabei muss allerdings auch klar sein, dass der Gemeinderat bei seiner Entscheidung das Gemeinwohl der gesamten Stadt im Blick hat und sich bei seinen Entscheidungen nicht von Einzelinteressen leiten lassen kann. Dafür wurden die Mitglieder des Gemeinderats im Mai 2019 von über 60 % der wahlberechtigten Schwaigerner Bürgerinnen und Bürger für fünf Jahre gewählt.

Die Zukunft der Stadt Schwaigern steht im Mittelpunkt unserer Arbeit. Die dafür wichtigen Themen werden in öffentlichen Gemeinderatssitzungen diskutiert und beschlossen. Wir laden die Bürgerinnen und Bürger zu diesen Sitzungen ein. Alle Vorlagen und Sitzungsprotokolle stehen jedem Interessierten auch im Ratsinformationssystem der Stadt Schwaigern auf unserer Homepage unter: www.buergerinformation.schwaigern.de zur Verfügung. Mit Anliegen und Anregungen können sich Bürgerinnen und Bürger jederzeit direkt an die Mitglieder des Gemeinderates und die Bürgermeisterin wenden. Denn: Wir können kontrovers diskutieren und als Stadtgesellschaft vereint vorangehen.

Bürgermeisterin Sabine Rotermund sowie die Stadträtinnen und Stadträte der Stadt Schwaigern: Best, Petra | Binder, Jeanette | Brückmann, Christian | Brian, Adalbert | Burk, Armin | Dahlem, Rainer | Daul-Ernst, Caroline | Decker, Timo | Erath, Dieter | Fischer, Michael | Heiche, Rüdiger | Holderrieth, Antje | Jürgens, Regina | Keppele, Frank | Kleinknecht, Mirjam | Kölle, Ursula | Mayer, Bernd | Muth, Alfred | Reinsch, Clara | Sätzler, Bernd | Sauerwein, Ralf | Stäbe, Martin | Vogt, Dieter | Vollmer, Andrea | Willig, Jürgen



Amtliche Bekanntmachungen

Gemeinsame Erklärung von Bürgermeisterin Sabine Rotermund und den Mitgliedern des Gemeinderats der Stadt Schwaigern zum Bürgerentscheid am 27.09.2020

Beim Bürgerentscheid am 27. September 2020 ging es um die Frage, ob der Gemeinderatsbeschluss vom September 2019, einen Teil des städtischen Grundstücks in der Kernerstraße an die Hoffnungsträger Stiftung zum Bau von drei Hoffnungshäusern zu verkaufen, aufgehoben wird. 49,6 % der wahlberechtigten Bürgerinnen und Bürger haben sich beteiligt; davon stimmten 58,1 % für und 41,9 % gegen die Aufhebung des Gemeinderatsbeschlusses. Dies entspricht einer Zustimmung von 28,5 % der Wahlberechtigten insgesamt. Das in der Gemeindeordnung für Bürgerentscheide geforderte Quorum ist damit erreicht.

Bürgermeisterin und Gemeinderat danken den Wählerinnen und Wählern, dass sie am Sonntag ihr demokratisches Grundrecht auf Beteiligung wahrgenommen haben. Für uns ist es selbstverständlich, diese Mehrheitsentscheidung zu respektieren. Die Stadt wird daher das Grundstück nicht an die Hoffnungsträger Stiftung verkaufen.

Wir stehen für eine sachliche und faire Diskussionskultur, auch wenn es in einer Sache unterschiedliche Positionen gibt. Für

Information zum Vorgehen von Stadtverwaltung und Gemeinderat im Zusammenhang mit einem Bürgerentscheid

Als gewählte Mandatsträger verpflichten sich Bürgermeisterin und Gemeinderat zur Einhaltung der gesetzlichen Vorgaben unseres Staates sowie zur rechtmäßigen Erfüllung der zugewiesenen Aufgaben.

Im Rahmen eines Bürgerentscheids gilt für die öffentliche Hand gemäß 21 Abs. 5 GemO eine Neutralitätspflicht in Form eines Wahrheits- und Sachlichkeitsgebots, das aus dem Demokratieprinzip abzuleiten ist. Stadtverwaltung und Gemeinderat haben diese Grundsätze im Vorfeld des Bürgerentscheids in Schwaigern eingehalten und umgesetzt, um die Rechtmäßigkeit des Entscheids nicht zu gefährden.

Zu beachten waren beispielsweise auch die Regelungen durch das Redaktionsstatut der Stadt Schwaigern. Nach diesem sind Veröffentlichungen im städtischen Amtsblatt in der Karenzzeit nicht zulässig, um die Chancengleichheit bei Abstimmungen und die Neutralität der Stadt während der Vorwahlzeit zu gewährleisten.

Die Möglichkeiten und die Pflichten zur Information der Bürgerschaft im Vorfeld des Bürgerentscheids wurden im Rahmen der gesetzlichen Rahmenbedingungen ausgeschöpft und das Vorgehen der öffentlichen Hand danach ausgerichtet, wie es die Gemeindeordnung für Baden-Württemberg vorsieht. In KW 35 ist eine Informationsbroschüre in der Gesamtausgabe des Amtsblattes erschienen und auf der Homepage eingestellt worden. Hier wurden die verschiedenen Positionen zum Projekt in gleichem Umfang erläutert. Zudem waren auf der Homepage Fragen und Antworten zu dem Projekt zu finden. Die Gemeindeordnung erlaubt es Gemeinderat und Bürgermeisterin zudem Öffentlichkeitsarbeit in Form einer Informationsveranstaltung zu betreiben und dabei ihre Position darzustellen. Die Informationsveranstaltung zum Projekt „Integratives Wohnen“ fand bereits am 16.09.2019 statt.

Veröffentlichungen im Amtsblatt

In der Gemeinderatssitzung am 29.05.2017 fasste das Gremium den Beschluss über das Redaktionsstatut. Diese enthält beispielsweise Regelungen zur Gliederung, zum zulässigen Wortkontingent usw. Zudem ist geregelt, welche Bekanntmachungen, Veranstaltungshinweise, -berichte usw. in den Textteil aufgenommen werden, bzw. welche Veröffentlichungen nicht zulässig sind. Anbei ist das Redaktionsstatut der Stadt Schwaigern abgedruckt. Sie finden dieses auch auf der Homepage unter www.schwaigern.de, Stadtleben; Aktuell, Informativ; Amtsblatt. Die Verwaltung bittet um Verständnis, wenn Leserbriefe, Berichte, Anzeigen usw. aufgrund der Regelungen im Redaktionsstatut nicht abgedruckt werden können.

Redaktionsstatut für die Stadt Schwaigern

Der Gemeinderat der Stadt Schwaigern hat in der Sitzung am 29.05.2017 das Redaktionsstatut für das Amtsblatt der Stadt Schwaigern beschlossen:

I. Zweckbestimmung

Zur Veröffentlichung öffentlicher Bekanntmachungen, sonstiger amtlicher Mitteilungen und zur Information der Bevölkerung über die Gemeindeangelegenheiten gibt die Stadt Schwaigern ein Amtsblatt heraus.

Das Amtsblatt ist das öffentliche Bekanntmachungsorgan der Stadt Schwaigern nach der Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachung vom 14.12.1981. Ein Rechtsanspruch auf Aufnahme nichtamtlicher Veröffentlichungen und Anzeigen besteht nicht.

II. Name, Herausgeber, Verlag

1. Das Bekanntmachungsorgan der Stadt Schwaigern führt die Bezeichnung „Amtsblatt Stadt Schwaigern“.
2. Herausgeber des Amtsblattes ist die Stadt Schwaigern. Druck und Verlag Verlagsdruck Kubsch GmbH, Stettener Straße 13, 74193 Schwaigern, Tel: 07138/8536.

Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich der Sitzungsberichte der Gemeindeorgane und anderer Veröffentlichungen der Stadtverwaltung Schwaigern ist der/die Bürgermeister/in oder sein/ihr Vertreter im Amt, für den Teil Kirchliche Nachrichten und Vereinsmitteilungen die Kirchen und Vereine; für die Veröffentlichung der Fraktionen die jeweiligen Fraktionssprecher, für den Inhalt der Texte der Parteien und Verbände ausschließlich die Parteien und Verbände, für den Anzeigenteil Verlagsdruck Kubsch GmbH, Stettener Straße 13, 74193 Schwaigern, Tel. 07138/8536, Fax 5633, E-Mail: verlagsdruck-kubsch@t-online.de

3. Das Amtsblatt erscheint einmal wöchentlich am Freitag, an Feiertagen am vorhergehenden Werktag. Der Redaktionsschluss ist mittwochs, 10.00 Uhr. Bis zu diesem Zeitpunkt müssen Berichte usw. in das Redaktionssystem eingestellt sein. Beiträge, die später eingehen, können nicht mehr berücksichtigt werden. Anzeigen werden direkt dem Verlag übermittelt.

III. Inhalt

Das Amtsblatt ist aufgliedert nach:

I. Titelseite

Die Titelseite steht in erster Linie der Gemeinde und ihren Dienststellen zur Verfügung. Die Stadtverwaltung kann örtlichen Vereinen oder Organisationen die Belegung der Titelseite gestatten. Ein Rechtsanspruch hierauf besteht nicht. Die Veröffentlichung muss auf jeden Fall einen örtlichen Bezug haben.

Hinweise auf Wahlveranstaltungen sind hier nicht zulässig.

Die Belegung der Titelseite ist schriftlich bei der Stadtverwaltung zu beantragen.

II. Fernsprechanrufe, ärztlicher Bereitschaftsdienst

III. Veranstaltungskalender

IV. Amtliche Bekanntmachungen

V. Aus den Gemeinderatsfraktionen

VI. Sonstige Bekanntmachungen

VII. Kirchliche Nachrichten

VIII. Vereinsmitteilungen

IX. Parteien und Wählervereinigungen

X. Regionales und Sonstiges

XI. Anzeigenteil

a) In den Textteil werden aufgenommen (I – IX):

- 1.) Öffentliche Bekanntmachungen und sonstige amtliche Mitteilungen der Stadt Schwaigern und anderer öffentlicher Behörden und Stellen.
- 2.) Sitzungsberichte der Gemeindeorgane und andere Veröffentlichungen der Stadtverwaltung.
- 3.) Veranstaltungshinweise, Veranstaltungsberichte und sonstige kurze Nachrichten der Kirchen, Kindergärten, Schulen, örtlichen Vereine und Organisationen; der örtliche Bezug muss gegeben sein. Es werden keine Veröffentlichungen von einzelnen Klassen abgedruckt.
- 4.) Gemäß § 20 Abs. 3 Gemeindeordnung wird den im Gemeinderat vertretenen Fraktionen das Recht eingeräumt, ihre Auffassung zu Angelegenheiten der Gemeinde darzulegen. Für diese Veröffentlichungen steht die Rubrik „Aus den Gemeinderatsfraktionen“ zur Verfügung. Verantwortlich für den Inhalt der Beiträge der Fraktionen in der Rubrik „Aus den Gemeinderatsfraktionen“ sind die jeweiligen Fraktionen selbst. Zulässig sind nur Themen mit gemeindlichem Bezug. Ein Äußerungsrecht zu bundes- oder landespolitischen Themen besteht nicht. Um die Chancengleichheit bei Wahlen und die Neutralität der Gemeinde/Stadt während der Vorwahlzeit zu gewährleisten, sind Veröffentlichungen in der Rubrik „Aus den Fraktionen des Gemeinderats“ in einem Zeitraum von 2 Wochen vor Wahlen ausgeschlossen (Karenzzeit).
- 5.) Veranstaltungshinweise und Veranstaltungsberichte der örtlichen Parteien, Wählervereinigungen und Organisationen. Örtliche Parteien und Wählervereinigungen sind Parteien und Wählervereinigungen, die mit einem Ortsverband in Schwaigern vertreten sind.

2 Wochen vor einem Wahltermin sind Veröffentlichungen unter der Rubrik Parteien und Verbände (außer Terminhinweise zu Veranstaltungen, die für die Einwohnerinnen und Einwohnern von Schwaigern von Interesse sind) ausgeschlossen (Karenzzeit).

6.) Eine Veröffentlichung von Leserbriefen oder von sonstigen Äußerungen einzelner Personen erfolgt nicht.

b) In den Anzeigenteil werden aufgenommen (XI.):

1. Werbeanzeigen, Privatanzeigen, Anzeigen örtlicher Organisationen und gewerbliche Anzeigen sowie Wahlanzeigen.

2. Für die Anzeigen gelten die Preise des Verlags. Dieser entscheidet auch über Annahme oder Ablehnung entsprechend seinen Geschäftsbedingungen. Ein Anspruch auf eine bestimmte Platzierung besteht nicht.

In den Anzeigenteil werden nicht aufgenommen:

In den zwei Ausgaben des Amtsblatts vor Wahlen dürfen keine Anzeigen und Beilagen mehr aufgegeben werden. Es ist unzulässig, Texte, bei denen eine Veröffentlichung im redaktionellen Teil wegen ihres Inhalts nicht möglich ist, in Form von Anzeigen zu veröffentlichen.

IV. Allgemeine Richtlinien

1. Sämtliche nichtamtliche Veröffentlichungen und Anzeigen müssen von den Verfassern verantwortlich gezeichnet sein.

Bei Privatanzeigen genügt die Angabe einer Chiffre, sofern dem Verlag Name und Anschrift des Inserenten bekannt sind. Veröffentlichungen im redaktionellen Teil sind in das Redaktionssystem der Stadt Schwaigern einzustellen und werden seitens der Verwaltung geprüft.

2. Berichte, Hinweise und Mitteilungen nach Abschnitt V und VI – IX, Ziffer 3. bis 5. sollen in kurzer und prägnanter Form über das Wesentliche informieren. Sie sollen einen angemessenen und für solche Veröffentlichungen üblichen Umfang nicht übersteigen.

Dafür gelten folgende Richtwerte und Regelungen:

• Ankündigungen, Vorberichte

Vereine mit mehreren Abteilungen/Mannschaften	Vereine ohne Abteilungen bzw. Bericht des Hauptvereins, im Gemeinderat vertretene Fraktionen, örtliche Parteien, Wählervereinigungen und Organisationen
max. 85 Worte (ca. 10 Amtsblattzeilen) je Abteilung/Mannschaft	max. 130 Worte (ca. 15 Amtsblattzeilen)

• Nachberichte

Vereinsmeisterschaften, Feste, Ehrungen, Nachberichte von im Gemeinderat vertretenen Fraktionen, örtlichen Parteien, Wählervereinigungen und Organisationen usw.	Kleinere Veranstaltungen, Spielergebnisse, Turnierteilnahmen usw.	
max. 170 Worte (ca. 20 Amtsblattzeilen) Generalversammlungen: 340 Worte	Vereine mit mehreren Abteilungen/Mannschaften	Vereine ohne Abteilungen bzw. Bericht des Hauptvereins
	max. 85 Worte (ca. 10 Amtsblattzeilen) je Abteilung/Mannschaft	max. 130 Worte (ca. 15 Amtsblattzeilen)

Den Kirchen steht folgendes Jahreskontingent zur Verfügung (Amtsblatt-Budget in Zeilen):

wöchentlich	Leintal-Distrikt	Ev. Schwaigern	Ev. + CVJM Massenbach u. Mbh.	Ev. Stetten
Zeilenvorgabe	10	90	105	64

wöchentlich	Ev. Niederhofen	Liebenzeller Schwaigern	Liebenzeller Stetten	Ev.-Freikirchl. Gemeinde Mb.
Zeilenvorgabe	58	44	10	23

wöchentlich	Kath. Kirche im Leintal Schwaigern	Kath. Kirche St. Kilian Mb. u. Mbh.	Neuapostol. Kirche Leingarten
Zeilenvorgabe	66	44	7

• Termine

Von Freitag der laufenden Woche bis Donnerstag folgender Woche. Erscheinungsdatum des Amtsblattes: immer Freitag.

• Ankündigungen von Veranstaltungen

– höchstens in zwei Ausgaben des Amtsblattes

• Ankündigungen von Veranstaltungen, die nicht in Schwaigern stattfinden

– 1x, in Kurzversion

• Bei Großveranstaltungen können Ausnahmen beim Umfang der Ankündigung und des Nachberichts gemacht werden. Hier behält sich die Stadt jedoch sinnvolle Kürzungen vor.

• Tagesordnungen für Jahreshauptversammlungen

werden nur einmal veröffentlicht.

• Bilder

können zu besonderen Anlässen veröffentlicht werden, die Bildauswahl bleibt der Stadt vorbehalten.

Voraussetzung: gute Bildqualität (mind. 1 MB/300 dpi), separat als jpg-Datei uploaden. Fotos bitte nicht digital bearbeiten, beschneiden und nicht komprimieren – am besten das Original hochladen.

Rechte Dritter sind zu beachten (Urheberrecht, Persönlichkeitsrecht u.a.). Insbesondere dürfen Bilder aus dem Internet ohne Zustimmung des Rechtsinhabers nicht heruntergeladen und für die Berichte verwendet werden.

• Logos und Veranstaltungsplakate

werden nicht veröffentlicht.

• Keine ständige Veröffentlichung von

- Homepage

- Trainingszeiten und -orte

- Mannschaftsaufstellungen

Über Ausnahmen bei Sonderveranstaltungen entscheidet die Stadtverwaltung.

3. Ausgeschlossen von der Aufnahme in das Amtsblatt sind Veröffentlichungen verächtlichmachenden oder herabwürdigenden Inhalts gegen Personen oder Personengruppen und solche Veröffentlichungen, die gegen gesetzliche Vorschriften, die guten Sitten oder die Interessen der Gemeinde oder gegen ihre Organe gerichtet sind, die die Ehre einzelner Personen angreifen oder keinen örtlichen Bezug haben sowie Leserbriefe und anonyme Schriftsätze.

4. Der Herausgeber ist berechtigt, Veröffentlichungen, die den Richtlinien nicht entsprechen, den Verfassern mit der Bitte um entsprechende Kürzung zurückzugeben oder bei kurzfristiger Abgabe selbst zu kürzen.

5. Es besteht grundsätzlich kein Anspruch auf Veröffentlichung an bestimmten Stellen im Amtsblatt.

V. Inkrafttreten

Dieses Redaktionsstatut tritt am 01.07.2017 in Kraft.

Öffentliche Sitzung des Hauptausschusses

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,
zu der am **Montag, den 12.10.2020**, um **19.00 Uhr** im Saal der Frizhalle, Schwaigern stattfindenden, öffentlichen Sitzung des Hauptausschusses wird herzlich eingeladen.

Tagesordnung

1. Behandlungsbedürftige Bausachen:
 - 1.1. Errichtung von 14 barrierefreien Wohnungen mit Stellplätzen und 6 Reihenhäuser mit Garagen und Stellplätzen, Neue Straße 2 – 14, Flst. Nr. 9594/1 auf der Gemarkung Schwaigern
Vorlage: HA 72/2020
 - 1.2. Nutzungsänderung von einem Büro zu einer Wohnung, Theodor-Heuss-Straße 2, Flst. Nr. 16/1 auf der Gemarkung Schwaigern
Vorlage: HA 73/2020
 - 1.3. Antrag auf wasserrechtliche Erlaubnis auf Grundwasserentnahme aus dem Brunnen zur Beregnung, Gewann „Gossental“, Flst. Nr. 5315 auf der Gemarkung Schwaigern
Vorlage: HA 74/2020
 - 1.4. Antrag auf wasserrechtliche Erlaubnis zur Grundwasserentnahme aus dem Brunnen zur Beregnung, Gewann „Dinkelbrunnen“, Flst. Nr. 4938 auf der Gemarkung Schwaigern
Vorlage: HA 75/2020
 - 1.5. Errichtung eines Pavillons, Ziegeleistraße 12, Flst. Nr. 6194 auf der Gemarkung Massenbach
Vorlage: HA 76/2020
 - 1.6. Errichtung von 2 Wohnhäusern verbunden durch einen gemeinsamen Technikraum, Schwaigerner Straße 37, Flst. Nr. 3691 auf der Gemarkung Massenbach
Vorlage: HA 77/2020
 - 1.7. Errichtung eines Balkons mit Zugangsrampe im EG und Änderung des Balkons im OG, Großgartacher Straße 23, Flst. Nr. 2486 auf der Gemarkung Massenbach
Vorlage: HA 78/2020
 - 1.8. Errichtung eines Carports und Vordach, Jahnstraße 9, Flst. Nr. 6748/4 auf der Gemarkung Stetten
Vorlage: HA 79/2020
 - 1.9. Antrag auf eine wasserrechtliche Erlaubnis auf Grundwasserentnahme aus dem Brunnen zur Beregnung, Bahnhofstraße 65, Flst. Nr. 6643 auf der Gemarkung Stetten
Vorlage: HA 80/2020
 - 1.10. Antrag auf wasserrechtliche Erlaubnis zur Grundwasserentnahme aus dem Brunnen zur Bewässerung, Gewann „Hinteres Gewand“, Flst. Nr. 2200 auf der Gemarkung Niederhofen
Vorlage: HA 81/2020

2. Bekanntgaben, Verschiedenes

Sabine Rotermund

Bürgermeisterin

Nach der Hauptausschusssitzung findet um 19.30 Uhr eine öffentliche Gemeinderatssitzung statt. Die Einladung hierzu erfolgte bereits in der letzten Woche.

Hinweis: Wir weisen alle Teilnehmer darauf hin, dass eine Mund-Nasen-Schutzmaske getragen werden muss. Besucher werden außerdem gebeten, sich in der aufgelegten Teilnehmerliste einzutragen und hierfür ein eigenes Schreibgerät mitzubringen. Dieses Vorgehen ist notwendig, um gegebenenfalls Infektionsketten nachvollziehen zu können. Wir bitten um Ihr Verständnis.

Bericht aus dem gemeinderätlichen Hauptausschuss

Am **Montag, 14. September 2020**, fand eine öffentliche Sitzung des gemeinderätlichen Hauptausschusses im Sitzungssaal des Rathauses Schwaigern statt. Anwesend waren Bürgermeisterin Sabine Rotermund als Vorsitzende und bis zu 14 Stadträtinnen und Stadträte. Der gemeinderätliche Hauptausschuss befasste sich unter anderem mit den folgenden Tagesordnungspunkten.

Die ausführlichen Unterlagen zur Sitzung finden Sie im Ratsinformationssystem des Gemeinderates der Stadt Schwaigern unter Rathaus/Gemeinderat/Infoportal/Ratsinformationssystem.

Errichtung von 2 Dachgauben, Lohmühlstraße 33, Flst. Nr. 520 auf der Gemarkung Schwaigern

Das Grundstück ist mit einem Wohnhaus mit 3 Wohneinheiten bebaut. Das Flurstück liegt im qualifizierten Bebauungsplan „Lohmühlstraße-Kappelle“ vom 28.10.1966. Um die Wohnqualität im Dachgeschoss zu verbessern ist nun geplant auf der Südseite neben der Loggia ein 3,30 m breite Dachgaube zu errichten. Auf der Südseite ist eine Gaube in der Breite von 9,12 m geplant. Die Dachneigung der Gauben beträgt 3°. Zur Traufe besteht ein Abstand von 0,90 m. Im Bebauungsplan sind Dachaufbauten nur bei eingeschossiger Bebauung zulässig, deshalb ist hier eine Zustimmung erforderlich. Die Dachgauben sind städtebaulich vertretbar.

Der gemeinderätliche Hauptausschuss beschloss in seiner Sitzung am 14.09.2020 einstimmig, das städtische Einvernehmen zur Errichtung von 2 Dachgauben, Lohmühlstraße 33, Flst. Nr. 520 auf der Gemarkung Schwaigern nach §§ 36, 31 BauGB zu erteilen.

Abbruch einer vorhandenen Garage und Neubau von drei Garagen, Erwinstraße 2, Flst.Nrn. 1192 und 1193 auf der Gemarkung Schwaigern

Auf den Flurstücken befinden sich aktuell je ein Wohnhaus und eine gemeinsame Garage. Die Flurstücke liegen im Bereich des Baulinienplanes „Viereck Zeppelin-/Stettener-/Bahnhof-/Friz-/Schloss-/Kirch-/Geminger Straße“ von 1956. Die vorhandene Garage, die über die Flst. Nr. 1192 und 1193 gebaut wurde, soll nun abgebrochen werden und im Gegenzug soll auf der Flst. Nr. 1193, Erwinstraße 2 drei Garagen errichtet werden. Die Reihengaragen mit einer Gesamtlänge von 8,94 m und einem Flachdach werden an der nordwestlichen Grundstücksgrenze, angrenzend an die Nachbargarage, errichtet. Die Zufahrt erfolgt über die Erwinstraße 2/Theodor-Heuss-Straße 16. Die Garagen fügen sich in die bestehende Bebauung ein.

Der gemeinderätliche Hauptausschuss beschloss in seiner Sitzung am 14.09.2020 einstimmig, das städtische Einvernehmen zum Abbruch einer vorhandenen Garage und Neubau von drei Garagen, Erwinstraße 2, Flst. Nrn. 1192 und 1193 auf der Gemarkung Schwaigern nach §§ 36, 34 BauGB zu erteilen.

Dacherhöhung, Abbruch einer Garage und Erstellung eines Balkons sowie 3 Stellplätzen, Im Eselsberg 26, Flst. Nr. 6398/1 auf der Gemarkung Schwaigern

Die Flst. Nr. 6398/1, Im Eselsberg 26 auf der Gemarkung Schwaigern ist mit einem Einfamilienhaus Baujahr 1963 und einer Garage bebaut und liegt im qualifizierten Bebauungsplan „Eselsberg“ vom 04.09.2020. Die neuen Eigentümer beantragen nun eine Dacherhöhung mit Dachdämmung zur Schaffung von zusätzlichem Wohnraum und zur Verbesserung der Wohnqualität im Dachgeschoss, die Grundfläche wird dadurch um 5,5 % überschritten. Die Traufhöhe wird mit 0,07m durch die Dacherhöhung laut Festsetzungen im Bebauungsplan minimal überschritten. Ein Kniestock ist mit 0,40 m zulässig, geplant sind 0,72 m. In der Anlage (Ansicht West (Straße)) kann man erkennen, dass sich die Erhöhung des Objektes in die Nachbargebäude einfügt. Die Grenzgarage an der Nordseite soll abgebrochen werden und ein Stellplatz errichtet werden. Weitere zwei Stellplätze werden auf der Westseite vor dem Gebäude erstellt. Außerhalb des Baufensters wird im EG des Einfamilienhauses an der Westseite ein schmaler Balkon angebracht. Da die Überschreitungen geringfügig sind, wird das Gremium gebeten, dem Beschlussvorschlag zuzustimmen.

Der gemeinderätliche Hauptausschuss beschloss in seiner Sitzung am 14.09.2020 einstimmig, das städtische Einvernehmen zur Dacherhöhung, Abbruch einer Garage und Erstellung eines Balkons sowie 3 Stellplätzen, Im Eselsberg 26, Flst. Nr. 6398/1 auf der Gemarkung Schwaigern nach §§ 36, 31 BauGB zu erteilen.

Errichtung einer Umspannstation und Einbindung in das 20kV und 1kV Netz, Husarenweg, Flst. Nr. 2859 auf der Gemarkung Niederhofen

Auf dem Grundstück soll eine Umspannstation (Kompaktstation UK 2820) errichtet werden und die Einbindung in das 20kV und 1kV Netz erfolgen. Das Flurstück liegt im qualifizier-

ten Bebauungsplan „Änderung und Erweiterung Mischgebiet Dornweg“ vom 08.06.2012. Wegen Lastzunahme in diesem Gebiet ist ein Netzaufbau erforderlich und eine Errichtung dieser Umspannstation notwendig. Eine Befreiung ist erforderlich, weil das Flurstück im gültigen Bebauungsplan als „Grünfläche als Bestandteil von Verkehrsanlagen“ ausgewiesen ist. Die Umspannstation soll im südlichen Bereich des Flurstückes errichtet werden. Ein anderer Standort wurde aus Gründen des vorhandenen Schutzstreifens der unterirdischen Produktfernleitung abgelehnt.

Der gemeinderätliche Hauptausschuss beschloss in seiner Sitzung am 14.09.2020 einstimmig, das städtische Einvernehmen zur Errichtung einer Umspannstation und Einbindung in das 20kV und 1kV Netz, Husarenweg, Flst. Nr. 2859 auf der Gemarkung Niederhofen nach §§ 36,31 BauGB zu erteilen.

Einbau eines Pools ohne Technikscht, Hagwaldstraße 36, Flst. Nr. 4283 auf der Gemarkung Niederhofen

Das Grundstück ist mit einem Einfamilienhaus und einer Garage bebaut und liegt im Bereich des qualifizierten Bebauungsplans „Hühnerhölde II“ vom 13.02.2004. Der Bauherr möchte nun im südlichen Bereich des Grundstückes im Garten einen Pool (6,20 m x 3,20 m x 1,50 m) ohne Technikscht errichten. Der Pool liegt außerhalb des Baufensters damit der Sonnenverlauf optimal genutzt werden kann. Da die Überschreitung im hinteren Bereich des Baugrundstückes liegt, empfiehlt die Verwaltung dem Antrag auf Abweichung/Ausnahme/Befreiung zuzustimmen.

Der gemeinderätliche Hauptausschuss beschloss in seiner Sitzung am 14.09.2020 einstimmig, das städtische Einvernehmen zum Einbau eines Pools ohne Technikscht, Hagwaldstraße 36, Flst. Nr. 4283 auf der Gemarkung Niederhofen nach 36, 31 BauGB zu erteilen.

Brücke über den Jezwiesenbach in der Theodor-Heuss-Straße auf der Gemarkung Schwaigern; hier: Auftragsvergabe zur Verdolung, Genehmigung der Ausgaben für die Restarbeiten im Vorgriff auf den Beschluss der Haushaltssatzung 2021

Im Vorfeld zur Überplanung der Theodor-Heuss-Straße in Schwaigern wäre es erforderlich gewesen, die Brücke BW 005 S1 SÜ Theodor-Heuss-Straße über den Jezwiesenbach zu ertüchtigen. In der GR-Sitzung am 16.11.2018 wurde dem Gremium vom beauftragten Ing.-Büro Rothenhöfer aus Karlsruhe, als sinnvolle und kostengünstigere Alternative zur Instandsetzung der Brücke, eine Verdolung des Bachlaufes vorgeschlagen. Das IB Rothenhöfer wurde daraufhin laut Beschluss mit der Fortführung der Planung einer Verdolung beauftragt. Nachdem im Zuge der Planung auch alle wasserrechtlichen Vorgaben mit dem Landratsamt Heilbronn abgestimmt waren, wurde mit Schreiben vom 30.06.2020 auch die wasserrechtliche Erlaubnis für die Verrohrung durch das LRA Heilbronn erteilt. Im ersten Teil der Maßnahme ist vorgesehen, nur die Arbeiten für die Verrohrung und die Verfüllung des Grabens ausführen zu lassen. Damit ist gewährleistet, dass der Verkehr in der Theodor-Heuss-Straße nur gering beeinträchtigt wird. Die Restarbeiten, wie der Abbruch des bestehenden Brückenbauwerks, die Herstellung einer abschließenden Betonwand zum Modehaus Bolz, die Fertigstellung eines Kontrollschachts und die Wiederherstellung der Fahrbahn inkl. Gehweg, werden dann im Zuge der Ausführung des Brückenersatzneubaus, BW 006 S1 SÜ Theodor-Heuss-Straße über den Leimbach, in 2021 Ausschreibung und durchgeführt. Eine Vollsperrung der Theodor-Heuss-Straße im Bereich der beiden Brücken wird dann auf jeden Fall erforderlich. Nach Beendigung der Arbeiten soll abschließend auch noch eine Bestandsvermessung durchgeführt werden. Am 11.08.2020 wurden die erforderlichen Tiefbauarbeiten für die Verdolung von der Verwaltung in der Heilbronner Stimme sowie auf der Homepage der Stadt Schwaigern in Form einer öffentlichen Ausschreibung nach VOB veröffentlicht. Acht Firmen interessierten sich für die Maßnahme und forderten die Ausschreibungsunterlagen an. Zur Submission am 26.08.2020 um 14.00 Uhr lagen der Stadt Schwaigern drei Angebote vor. Nach Prüfung und Wertung der Angebote durch das Ing.-Büro Rothenhöfer ist die Firma Rolf Scheuermann Bauunternehmen GmbH aus 74078 Heilbronn mit brutto 109.718,60 Euro günstigster Bieter. Die Firma Rolf Scheuermann Bauunter-

nehmen GmbH war auch schon in der Vergangenheit für die Stadt Schwaigern tätig und gilt als zuverlässig und kompetent. Mit den noch für das Jahr 2020 zu erwartenden Honorarkosten von ca. 5.000 Euro belaufen sich die Gesamtkosten der Verrohrung auf voraussichtlich 114.718,60 Euro.

Finanzwirtschaft: Im Haushaltsplan 2020 sind für die Investitionsmaßnahme 7.5410.0400.125 „Brückenerneuerung Theodor-Heuss-Straße./Jezwiesenbach“ (Seite 501) insgesamt 120.000 Euro veranschlagt. Weitere Haushaltsmittel sind in der Finanzplanung nicht veranschlagt. Im Rahmen der Haushaltsberatungen 2021 werden durch die Verwaltung Haushaltsmittel in Höhe von voraussichtlich 30.000 Euro für die Restarbeiten vorgeschlagen.

Das Gremium fasste folgenden Beschluss einstimmig:

1. Die Tiefbauarbeiten zur Verdolung des Jezwiesenbachs auf der Gemarkung in Schwaigern, werden an die Firma Rolf Scheuermann Bauunternehmen GmbH aus 74078 Heilbronn als günstigster Bieter zum Angebotspreis von 109.718,60 Euro vergeben.
2. Die Kosten für die Restarbeiten in Höhe von 30.000 Euro im Haushaltsjahr 2021 werden im Vorgriff auf den Beschluss des Haushaltssatzung 2021 genehmigt.

Kanaluntersuchung nach EKVO in Schwaigern hier: Auftragsvergabe

Im Rahmen der Eigenkontrollverordnung ist die Dichtigkeit der Abwasserkanäle durch Kanaluntersuchungen und deren Auswertung in zeitlichen Abständen von 10 Jahren zu überprüfen. Nach dem die Kanaluntersuchungen in den Stadtteilen in den Jahren 2012 (Stetten), 2014 (Niederhofen) und 2015/2016 (Massenbach) durchgeführt wurden, steht nun die Untersuchung des Schwaigerner Kanalnetzes an. Aufgrund der Gesamtlänge des Schwaigerner Kanalnetzes soll 2020 zunächst etwa ein Anteil von 50 % befahren werden. Unter der Haushaltsstelle 53.80.00.00 (Kanalunterhaltung) sind im Haushaltsplan für 2020 anteilig 100.000 Euro eingestellt. Die anstehenden Kanalreinigungs- und Kanaluntersuchungsarbeiten wurden am 28.07.2020 öffentlich in der „Heilbronner Stimme“ und auf der Homepage der Stadt Schwaigern ausgeschrieben. Da die Gesamtkosten je lfd. Meter Kanalreinigung und Kanaluntersuchung im Vorfeld nicht genau abgeschätzt werden können und diese auch vom Auslastungsgrad der Firmen abhängig sind, wurden die Ausschreibungsunterlagen so abgefasst, dass sich die endgültige Untersuchungslänge nach den zur Verfügung stehenden Haushaltsmitteln richtet. Aus Sicherheitsgründen wurde daher eine Gesamtlänge von ca. 17 km für 2020 ausgeschrieben. Der Rest des Schwaigerner Kanalnetzes soll dann im Jahr 2021 untersucht werden. Insgesamt wurden von 4 Firmen Leistungsverzeichnisse angefordert. Zur Angebotseröffnung am 20.08.2020 lagen 3 Angebote vor. Nach Prüfung und Wertung der Angebote durch das Ingenieurbüro ISTW stellt sich die Firma Rockstroh GmbH aus Bad Rappenau-Bonfeld als günstigster Bieter dar und soll daher zum Angebotspreis von 82.057,86 Euro für 2020 beauftragt werden.

Das Gremium fasste einstimmig folgenden Beschluss: Die für 2020 vorgesehenen Kanalreinigungs- und Kanaluntersuchungsarbeiten werden an die Firma Rockstroh GmbH aus Bad Rappenau-Bonfeld als günstigsten Bieter zum Angebotspreis von 82.057,86 Euro vergeben.

Bekanntgaben

- Die Vorsitzende gibt das Protokoll der letzten Hauptausschusssitzung am 10.08.2020 bekannt und bittet das Gremium um Unterschrift.
- Anfrage zur Dachbegrünung: Die Vorsitzende sagte in der letzten Sitzung die Recherche der Begründung für die Wertfestsetzung zur Dachbegrünungspflicht zu. In der Sitzung am 14.09.2020 erläuterte sie nun die Antwort vom Ingenieurbüro Käser auf die Anfrage im Nachgang der Sitzung. Es sei ein grundsätzliches Ziel, eine Dachbegrünung auf Flachdächern festzusetzen. Alle Dächer, auch Flachdächer, haben eine gewisse Neigung. Laut Fachliteratur Neufert gebe es eine Mindestdachneigung bei Flachdächern von 2 bis 3 Prozent. Die Abgrenzung zwischen Begrünung und keiner Begrünung sei zum Zeitpunkt der

Erstellung des Bebauungsplans vorwiegend bei etwa 6 Grad gesehen worden.

- 25 Jahre Kaufland Schwaigern: Die Vorsitzende informiert das Gremium über eine Aktion von Kaufland anlässlich des 25. Geburtstags am Standort Schwaigern. Die Vorsitzende werde für einen guten Zweck am 17.09.2020 zwischen 11 und 12 Uhr an der Kasse stehen und die Einnahmen werden dem Leintalzoospendet.

Verschiedene Anfragen aus dem Gremium schlossen die Sitzung.

Herzliche Glückwünsche

Sehr geehrte Ehejubilare, sehr geehrte Geburtstags-„kinder“, die Stadt Schwaigern möchte Ihnen auf diesem Wege die herzlichsten Glück- und Segenswünsche aussprechen.

In der aktuellen Situation ist der Abstand, den wir nun einhalten müssen, ein Zeichen der Rücksichtnahme, Nähe und Fürsorge. **Frau Bürgermeisterin Sabine Rotermund bedauert es sehr, Sie an Ihrem Ehrentag nicht persönlich besuchen zu können. Dennoch wünscht Sie Ihnen allen von Herzen viel Gesundheit, Zufriedenheit und Glück für die Zukunft.** Üblicherweise werden auf Wunsch Bilder der Ehe- oder Altersjubilare veröffentlicht. Selbstverständlich bieten wir dies weiterhin an.

Sollten Sie zu Ihrem Ehrentag, auch nachträglich, eine Veröffentlichung mit Bild wünschen, können Sie uns gerne ein Bild zukommen lassen. E-Mail: andrea.reutter@schwaigern.de.

Altstadträte

Nächstes Treffen am Dienstag, 13. Oktober, um 18 Uhr im Gasthaus Zur Linde bei Familie Wolff.

Die zentrale Corona-Abstrichstelle in Heilbronn auf der Theresienwiese erweitert ihre Öffnungszeiten.

Dies ist wegen des großen Andrangs nötig geworden.

Die Corona-Abstrichstelle ist seit Montag, den 5. Oktober von Montag – Freitag jeweils von 8.00 – 12.00 Uhr und von 14.00 – 18.00 Uhr geöffnet. Die Abstrichstelle wird als Drive-In betrieben. Die Zufahrt befindet sich in der Theresienstraße in Höhe der Einmündung der Frankfurter Straße.

Weiterhin ist eine Terminvereinbarung bei der Corona-Abstrichstelle unbedingt erforderlich.

Sie erfolgt über die Corona-Hotline des Städtischen Gesundheitsamts Heilbronn: 07131/56-4929.

Diese ist Montag bis Freitag von 8.00 – 16.00 Uhr und am Wochenende von 12.00 – 16.00 Uhr erreichbar.

Kostenfrei testen lassen können sich folgende Personen ab 6 Jahren:

- Einreisende aus Risikogebieten müssen einen verpflichtenden Corona-Test durchführen lassen. Sie müssen sich bis zum Vorliegen eines negativen Testergebnisses in eine 14-tägige Quarantäne begeben.
- Lehrkräfte und Beschäftigte in Schulen, Kindertageseinrichtungen und in der Kindertagespflege mit Berechtigungsschein (voraussichtlich bis zum 1. November 2020 einschließlich).
- Symptomlose Kontaktpersonen und spezielle Einzelfälle auf Veranlassung des Gesundheitsamtes.
- Personen, die leichte Erkältungssymptome (z. B. gelegentlicher Husten bzw. Halskratzen) aufweisen.

Personen mit folgenden Symptomen werden nicht getestet; sie wenden sich an ihren niedergelassenen Haus- oder Kinderarzt oder an die Schwerpunktpraxen im Stadt- und Landkreis:

- Fieber ab 38°C
- Über 2 Wochen anhaltender Husten
- Kurzatmigkeit oder Atemnot

Die Fläche auf der Theresienwiese sowie die Container und die Zelte für die Teststelle stellen die Stadt Heilbronn zur Verfügung. Die KVBW ist für den Betrieb der Teststelle verantwortlich und stellt das medizinische Personal.

Neue Mitarbeiter im Rathaus

Seit 01.09.2020 ist **Frau Ute Dengel** im Hauptamt tätig und übernimmt Aufgaben im Bereich EDV-Sachbearbeitung.

Am 01.10.2020 begann **Frau Melanie Götz** im Bauamt. Frau Götz arbeitet im Fachbereich städtischer Hochbau.

Herr **Ruben Essig** hat am 01.10.2020 im Hauptamt/Bereich Bildung und Betreuung den Fachbereich Kindertageseinrichtungen übernommen.

Wir wünschen allen Mitarbeitern einen guten Start am neuen Arbeitsplatz und viel Erfolg.



Stadtfest 2021

Wegen der Corona Pandemie hatte sich die Stadtverwaltung Mitte März mit großem Bedauern entschieden, das diesjährige 31. Stadtfest Schwaigern am 30./31.05.2020 abzusagen.

Die Stadt Schwaigern plant nun das Stadtfest 2021, und zwar zum bewährten Termin an Pfingsten, 22./23. Mai 2021. Die Vorbereitungen hierzu beginnen Ende des Jahres, bis wir den weiteren Verlauf der Pandemie noch besser einschätzen können. Die Organisation des Stadtfestes richtet sich dann nach der Allgemeinverfügungen des Landratsamtes sowie der Corona-Verordnung der Landesregierung. Im Dezember werden wir wieder Schwaigerner Gruppierungen und Vereine anschreiben, um zur Teilnahme zum Stadtfest 2021 einzuladen und hoffen auf zahlreiche Beteiligung.

Öffentliche Stadtführung: Stadtmauer Rundweg – Stelen erzählen die Geschichte Schwaigerns



Das Runde der Stadtmauer prägt bis heute die Straßen und den Charakter der Innenstadt Schwaigerns.

Anlässlich des Stadtjubiläums „1250 Jahre Schwaigern“ wurde im Jahr 2016 ein Rundweg mit 17 Stelen entlang der erhaltenen und der ehemaligen Stadtmauer installiert.

Die Stelen wurden gestiftet vom Handels- und Gewerbeverein Schwaigern e. V. An den einzelnen Stelen werden historische Ansichten abgebildet und die Stadtgeschichte erläutert. Wir würden uns freuen, Sie auf einen Rundgang durch unsere schöne Weinstadt mitnehmen zu dürfen.

Termine:

- Freitag, 16.10.2020, um 16.00 Uhr
- Samstag, 17.10.2020, um 11.00 Uhr

Treffpunkt: vor der ev. Stadtkirche in der Schloßstraße / Preis pro Person: 5,- € / Dauer: ca. 1,5 Stunden / Gruppengröße: max. 20 Personen pro Führung.

Eine Teilnahme ist nur nach vorheriger Anmeldung und unter Angabe von Kontaktdaten bei Carina Fahrner (carina.fahrner@schwaigern.de) möglich.

Bitte bringen Sie eine Mund-Nasen-Schutzmaske mit.

Öffentliche Bekanntmachung

In-Kraft-Treten des Bebauungsplans mit örtlichen Bauvorschriften „Ostendstraße 1“ auf Gemarkung Schwaigern

Der Gemeinderat der Stadt Schwaigern hat in seiner öffentlichen Sitzung am 25. September 2020 den Bebauungsplan mit örtlichen Bauvorschriften „Ostendstraße 1“ auf Gemarkung Schwaigern nach § 10 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) als Satzung beschlossen.

Maßgebend ist der Bebauungsplan in der Fassung vom 13.05.2020/08.09.2020, angefertigt durch das Büro Käser Ingenieure aus Untergruppenbach. Der zeichnerische Teil des Bebauungsplans ist nachstehend unmaßstäblich dargestellt.

Der Bebauungsplan und die örtlichen Bauvorschriften „Ostendstraße 1“ treten mit dieser Bekanntmachung in Kraft (§ 10 Abs. 3 BauGB).

Der Bebauungsplan und die örtlichen Bauvorschriften können einschließlich ihrer Begründung und deren Anlagen im Rathaus der Stadt Schwaigern, Marktstraße 2, 74193 Schwaigern während der üblichen Dienststunden eingesehen werden. Jedermann kann den Bebauungsplan und die örtlichen Bauvorschriften einsehen und über ihren Inhalt Auskunft verlangen.

Gesetzliche Wirksamkeitsvoraussetzungen:

Unbeachtlich werden:

- eine nach § 214 Abs. 1 S. 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften
 - eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans und
 - nach § 214 Abs. 3 S. 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,
- wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung geltend gemacht worden sind.

Der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen. Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 S. 1 und 2 und Abs. 4 BauGB über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für Eingriffe in eine bisher zulässige Nutzung durch diesen Bebauungsplan und über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen.

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) in der aktuellen Fassung oder von auf Grund der GemO erlassenen Verfahrensvorschriften ist nach § 4 Abs. 4 GemO in dem dort bezeichneten Umfang unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich und unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung geltend gemacht worden ist. Die Verletzungen sind schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend zu machen.

Schwaigern, 09.10.2020

gez.
Sabine Rotermund
Bürgermeisterin

Öffentliche Bekanntmachung

Bebauungsplan und Örtliche Bauvorschriften

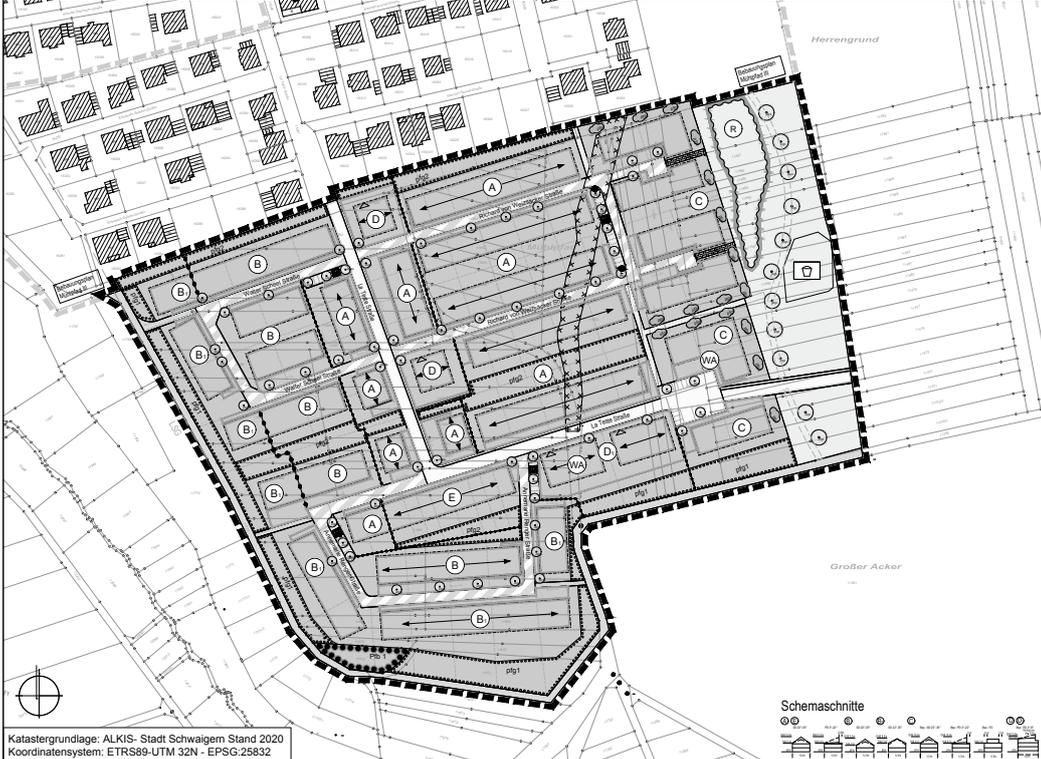
„Mühlpfad IV“ auf der Gemarkung Schwaigern

Öffentliche Bekanntmachung der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB)

Der Gemeinderat der Stadt Schwaigern hat in seiner öffentlichen Sitzung am 25. September 2020 den Bebauungsplan und die Örtlichen Bauvorschriften „Mühlpfad IV“ auf der Gemarkung Schwaigern als Vorentwurf anerkannt und die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit angeordnet.

Maßgeblich ist das Planungskonzept des Büros Projekt GmbH aus Esslingen in der Fassung vom 08.09.2020. Der Planbereich ist in nachfolgendem Kartenausschnitt dargestellt (*siehe Seite 10 oben*).





Katastergrundlage: ALKIS- Stadt Schwaigern Stand 2020
 Koordinatensystem: ETRS89-UTM 32N - EPSG:25832

Planzeichenerklärung

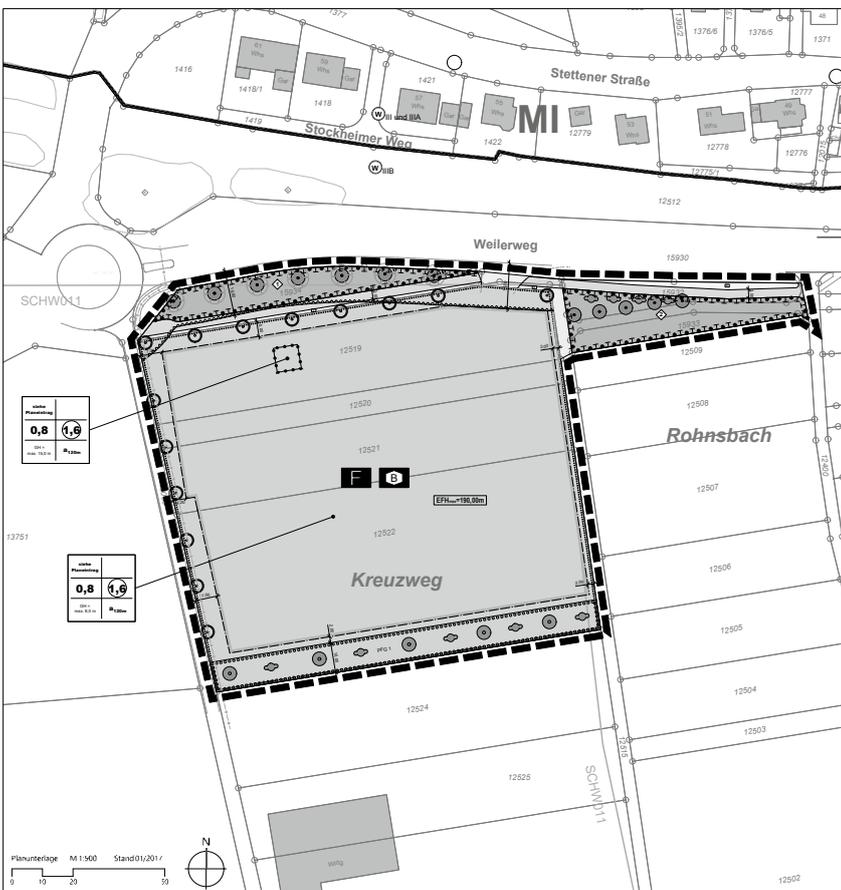
Planungssachliche Festsetzungen (1) (2) (3) (4) (5) (6) (7) (8) (9) (10) (11) (12) (13) (14) (15) (16) (17) (18) (19) (20) (21) (22) (23) (24) (25) (26) (27) (28) (29) (30) (31) (32) (33) (34) (35) (36) (37) (38) (39) (40) (41) (42) (43) (44) (45) (46) (47) (48) (49) (50) (51) (52) (53) (54) (55) (56) (57) (58) (59) (60) (61) (62) (63) (64) (65) (66) (67) (68) (69) (70) (71) (72) (73) (74) (75) (76) (77) (78) (79) (80) (81) (82) (83) (84) (85) (86) (87) (88) (89) (90) (91) (92) (93) (94) (95) (96) (97) (98) (99) (100)

Nutzungsschablonen

Verfahrensvermerke

Übersichtsplan

STADT SCHWAIGERN



Planunterlage M1:500 Stand 01/2017

ZEICHENERKLÄRUNG

1.1 Flächen für den Gemeindefriedhof (S 11 1 und 2) BauZB

2. MASS DER BAULICHEN NUTZUNG (S 11 1 und 2) BauZB

3. VERKEHRSPÄTCHEN (S 11 11 BauZB)

4. GRÜNLÄNDEN (S 11 13 BauZB)

5. FLÄCHEN FÜR MASSIVBAUEN ZUM SCHUTZ ZUR PFLEGE UND ZUR ENTWICKLUNG VON NATUR UND LÄNDLICHKEIT (S 11 13 BauZB)

6. BEREICHEN FÜR DIE BEPFLANZUNG UND DIE ERHALTUNG VON BÄUMEN, STRÄUCHERN UND POSITIVEN BEPFLANZUNGEN (S 11 13 BauZB)

7. SONSTIGE PLANZEICHEN UND -ANSTELLUNGEN

8.1 Flächen für den Gemeindefriedhof (S 11 1 und 2) BauZB

8.2 Flächen für die Bauliche Nutzung (S 11 1 und 2) BauZB

8.3 Flächen für Verkehrsflächen (S 11 11 BauZB)

8.4 Flächen für Grünflächen (S 11 13 BauZB)

8.5 Flächen für Massivbau zum Schutz zur Pflege und zur Entwicklung von Natur und Landschaft (S 11 13 BauZB)

8.6 Flächen für die Bepflanzung und die Erhaltung von Bäumen, Sträuchern und positiven Bepflanzungen (S 11 13 BauZB)

8.7 Sonstige Planzeichen und -Anstellungen

8.8 Flächen für den Gemeindefriedhof (S 11 1 und 2) BauZB

8.9 Flächen für die Bauliche Nutzung (S 11 1 und 2) BauZB

8.10 Flächen für Verkehrsflächen (S 11 11 BauZB)

8.11 Flächen für Grünflächen (S 11 13 BauZB)

8.12 Flächen für Massivbau zum Schutz zur Pflege und zur Entwicklung von Natur und Landschaft (S 11 13 BauZB)

8.13 Flächen für die Bepflanzung und die Erhaltung von Bäumen, Sträuchern und positiven Bepflanzungen (S 11 13 BauZB)

8.14 Sonstige Planzeichen und -Anstellungen

ÜBERSICHTSPLAN

STADT SCHWAIGERN

Schwaigern
Schwaigern
Bebauungsplan
Kreuzweg

Entwurf
 1 : 500

Stadt Schwaigern

Ziel und Zweck der Planung ist die Schaffung der planungsrechtlichen Voraussetzungen für ein Wohngebiet.

Die Vorentwürfe des Bebauungsplans und der Begründung sowie der Umweltbericht mit Eingriffs-/Ausgleichsbilanzierung, die Artenschutz-Verträglichkeitsuntersuchung und das ingenieurgeologische Flächengutachten liegen zur frühzeitigen Unterrichtung der Öffentlichkeit sowie zur Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung der Planung gem. § 3 Abs. 1 BauGB in der Zeit von

Montag, 19. Oktober 2020 bis Freitag, 20. November 2020 während der üblichen Dienststunden im Rathaus Schwaigern, Erdgeschoss Altbau, Marktstraße 2, 74193 Schwaigern, öffentlich aus. Während der Auslegungsfrist können Stellungnahmen bei der Stadtverwaltung abgegeben werden.

Zudem können die Unterlagen gem. § 4a Abs. 4 BauGB im Zeitraum der Auslegungsfrist im Internet unter www.schwaigern.de (Rathaus, Aktuelles, Bauleitplanung) eingesehen werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht innerhalb der Auslegungsfrist abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können.

Die öffentliche Auslegung ist hiermit ortsüblich bekannt gemacht.

Schwaigern, 09.10.2020

gez.

Sabine Rotermund
Bürgermeisterin

Öffentliche Bekanntmachung Bebauungsplan und Örtliche Bauvorschriften „Kreuzweg“ auf der Gemarkung Schwaigern Öffentliche Bekanntmachung des Auslegungsbeschlusses gem. § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB)

Der Gemeinderat der Stadt Schwaigern hat in seiner öffentlichen Sitzung am 25. September 2020 beschlossen, den Entwurf des Bebauungsplans „Kreuzweg“ und die zusammen mit ihm aufgestellten örtlichen Bauvorschriften mit der Entwurfsbegründung und den wesentlichen, bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen öffentlich auszulegen. Maßgeblich ist der Bebauungsplanentwurf des Planungsbüros IFK-Ingenieure aus Mosbach in der Fassung vom 10.09.2020. Der Planbereich ist in Kartenausschnitt nicht maßstäblich dargestellt (*siehe Seite 10 unten*).

Mit der Aufstellung des Bebauungsplans sollen die planungsrechtlichen Voraussetzungen für die Schaffung von Bauflächen für den Gemeinbedarf zur Errichtung eines Feuerwehrhauses mit Räumlichkeiten für den örtlichen DRK Ortsverein Schwaigern ermöglicht werden. Ziel ist ein aus einsatztaktischer und feuerwehrtechnischer Sicht optimaler Feuerwehrstandort mit verbesserter Anbindung zur Gewährleistung einer leistungsfähigen Feuerwehr. Auf dem gleichen Gebiet soll zudem künftig der städtische Bauhof untergebracht werden. Durch die Errichtung des Bauhofs am selben Standort sollen Synergieeffekte erzielt werden.

Die öffentliche Auslegung gem. § 3 Abs. 2 BauGB findet **von Montag, 19.10.2020 bis Freitag, 20.11.2020**, während der üblichen Dienststunden im Rathaus Schwaigern, Erdgeschoss Altbau, Marktstraße 2, 74193 Schwaigern statt. Während der Auslegungsfrist können Stellungnahmen bei der Stadtverwaltung abgegeben werden.

Zudem können die Unterlagen zur Bauleitplanung im Zeitraum der Auslegungsfrist im Internet unter www.schwaigern.de (Rathaus, Aktuelles, Bauleitplanung) eingesehen werden.

Folgende Arten umweltbezogener Informationen sind verfügbar und werden mit ausgelegt:

Art der vorhandenen Information	Urheber	Thematischer Bezug
Fachgutachten (vgl. Teil 2 bzw. Anlage 1b der Begründung)	Umweltbericht	Darstellung der wichtigsten Ziele und Festsetzungen, Ziele des Umweltschutzes mit Bedeutung für den Bebauungsplan, Bestandsbeschreibung und -bewertung der Umweltauswirkungen, Prognose über Entwicklung des Umweltzustandes bei Durchführung und Nichtdurchführung der Planung, Maßnahmenvorschläge zur Vermeidung/ Verringerung und zum Ausgleich festgestellter nachteiliger Umweltauswirkungen, Überwachungsmaßnahmen, Allgemeinverständliche Zusammenfassung
Fachgutachten (vgl. Anlage 3a und 3b)	Grünordnerischer Beitrag mit Eingriff-Ausgleichs-Untersuchung	Bestandsaufnahme und Bewertung der Schutzgüter, Wirkungen des Bebauungsplans auf Natur und Landschaft, Konfliktanalyse und Beeinträchtigungen, Ziele und Maßnahmen der Grünordnung, Eingriff-Ausgleichs-Bilanz
Fachgutachten (vgl. Anlage 4)	Fachbeitrag Artenschutz	Untersuchung der Lebensraumbereiche und -strukturen, Wirkungen des Bebauungsplans, Artenschutzrechtliche Prüfung
Stellungnahmen von Behörden und sonstigen Trägern öffentlicher Belange	Landratsamt Heilbronn	Hinweise zum Artenschutz und zur Festlegung von Ausgleichsmaßnahmen, Inanspruchnahme landwirtschaftlicher Flächen, Festlegung externer Ausgleichsmaßnahmen, Entwässerung
	Regionalverband Heilbronn-Franken	Lage im Regionalen Grünzug und im Vorbehaltsgebiet für Erholung
	Regierungspräsidium Stuttgart	Lage im Regionalen Grünzug
	Landesamt für Denkmalpflege	Archäologie (Lage innerhalb eines archäologischen Kulturdenkmals)
	Regierungspräsidium Freiburg (Landesamt für Geologie, Rohstoffe und Bergbau)	Hinweis zur Geotechnik (Baugrund) und zu mineralischen Rohstoffen
	Regierungspräsidium Tübingen	Hinweise zu potentiellen Kompensationsmaßnahmen im Wald
Stellungnahmen und Eingaben aus der Öffentlichkeit	Keine Stellungnahme eingegangen	

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können.

Die öffentliche Auslegung ist hiermit ortsüblich bekannt gemacht.

Schwaigern, 09.10.2020

gez. Sabine Rotermund

Bürgermeisterin

Öffentliche Bekanntmachung Bebauungsplanverfahren „Gewerbegebiet B 293“ auf Gemarkung Schwaigern Aufhebungsbeschlusses Bebauungsplanverfahren „Gewerbegebiet an der B 293“ Aufstellungsbeschluss Bebauungsplanverfahren „Gewerbegebiet B 293“ gem. § 2 Abs. 1 BauGB Frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 1 BauGB

Der Gemeinderat der Stadt Schwaigern hat in seiner öffentlichen Sitzung am 25. September 2020 beschlossen, das Bebauungsplanverfahren „Gewerbegebiet an der B 293“ gem. § 2 Abs. 1 i.V.m. § 1 Abs. 8 BauGB aufzuheben. Dieses wurde am 19. Juni 2015 aufgestellt und soll aufgrund einer den aktuellen Anforderungen angepassten wesentlich geänderten Gebietsgröße aufgehoben werden.

In gleicher Sitzung wurde gem. § 2 Abs. 1 BauGB die Aufstellung des Bebauungsplanverfahrens „**Gewerbegebiet B 293**“ auf Gemarkung Schwaigern beschlossen, der Bebauungsplan mit örtlichen Bauvorschriften anerkannt und gebilligt sowie die frühzeitige Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung gem. §§ 3 Abs. 1, 4 Abs. 1 BauGB angeordnet.

Der räumliche Geltungsbereich des Bebauungsplans ergibt sich aus der nachfolgend dargestellten Abgrenzungskarte vom 02.09.2020, gefertigt durch das Ingenieurbüro Käser aus Untergruppenbach (*siehe Seite 12 unten*).

Im gültigen Flächennutzungsplan der vVG Schwaigern/Massenbachhausen ist im Bereich des Plangebiets eine gewerbliche Fläche von ca. 5,4 ha dargestellt. Gemäß der Begründung zum Flächennutzungsplan soll diese Gewerbefläche schwerpunktmäßig den gegebenen Bedarf nach Bauflächen für Handel, Dienstleistungen und Kleingewerbe/Handwerk decken. Im Gegensatz zum bereits bestehenden Gewerbe- und Industriegebiet „Behaglicher Weg“ verfügen gewerbliche Bauflächen im Gebiet „Gewerbegebiet B 293“ am Zusammentreffen von Bundesstraße B 293 und Landesstraße L 1107 über eine erhebliche Standortgunst für Nutzungen, die auf Sichtbarkeit und

gute Verkehrsanbindung angewiesen sind. Dazu zählen vor allem Handels- und Dienstleistungsbetriebe. Aufgrund der gegebenen Topographie sind zudem kleinteiligere gewerbliche Nutzungen sinnvoll, wie sie z. B. durch Handwerksbetriebe nachgefragt werden.

Eine aktuell durch die Stadtverwaltung unter den örtlichen Gewerbebetrieben durchgeführte Umfrage kam zu dem Ergebnis, dass für gewerbliche Bauflächen am geplanten Standort ein Bedarf für Grundstücksgrößen von 70 m² bis 10.000 m² gegeben ist. Der Gesamtbedarf liegt laut dieser Umfrage bei insgesamt ca. 6,3 ha.

Der Vorentwurf des Bebauungsplans mit örtlichen Bauvorschriften und Begründung sowie der artenschutzrechtlichen Relevanzprüfung und avifaunistischem Gutachten liegen zur frühzeitigen Unterrichtung der Öffentlichkeit sowie zur Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung der Planung nach § 3 Abs. 1 BauGB in der Zeit **von Montag, 19. Oktober 2020 bis Freitag, 20. November 2020**, während der üblichen Dienststunden im Rathaus der Stadt Schwaigern, Altbau Erdgeschoss, Marktstraße 2, 74193 Schwaigern aus. Zudem können die Unterlagen zur Bauleitplanung im Zeitraum der Auslegungsfrist im Internet unter www.schwaigern.de (Rathaus, Aktuelles, Bauleitplanung) sowie unter www.kaeser-ingenieure.de/de/stadtplanung/aktuelle-verfahren.html eingesehen werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht innerhalb der Auslegungsfrist abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können.

Der Beschluss über die Aufhebung, der Aufstellung und der frühzeitigen Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung ist hiermit ortsüblich bekannt gemacht.

Schwaigern, 09.10.2020

gez.

Sabine Rotermund
Bürgermeisterin

Kulturinitiative Knackpunkt

JANNA

„Irish & Scottish Folk“
am Samstag, 17.10.2020
um 20 Uhr
in der Frizhalle



– Karten noch bis zum 15.10.2020 online erhältlich –

Eintritt: 16,- Euro JANNA's Celtic Concert ist eine Hommage an die Musik der Highlands of Scotland und der Green Hills of Ireland. Das abwechslungsreiche Repertoire spannt einen Bogen von Traditionals über groovende Fiddle-Tunes hin zu aktuellen Folksongs – traditionell genauso wie im zeitgemäß gefärbten Folk-Pop Gewand der jungen Generation.

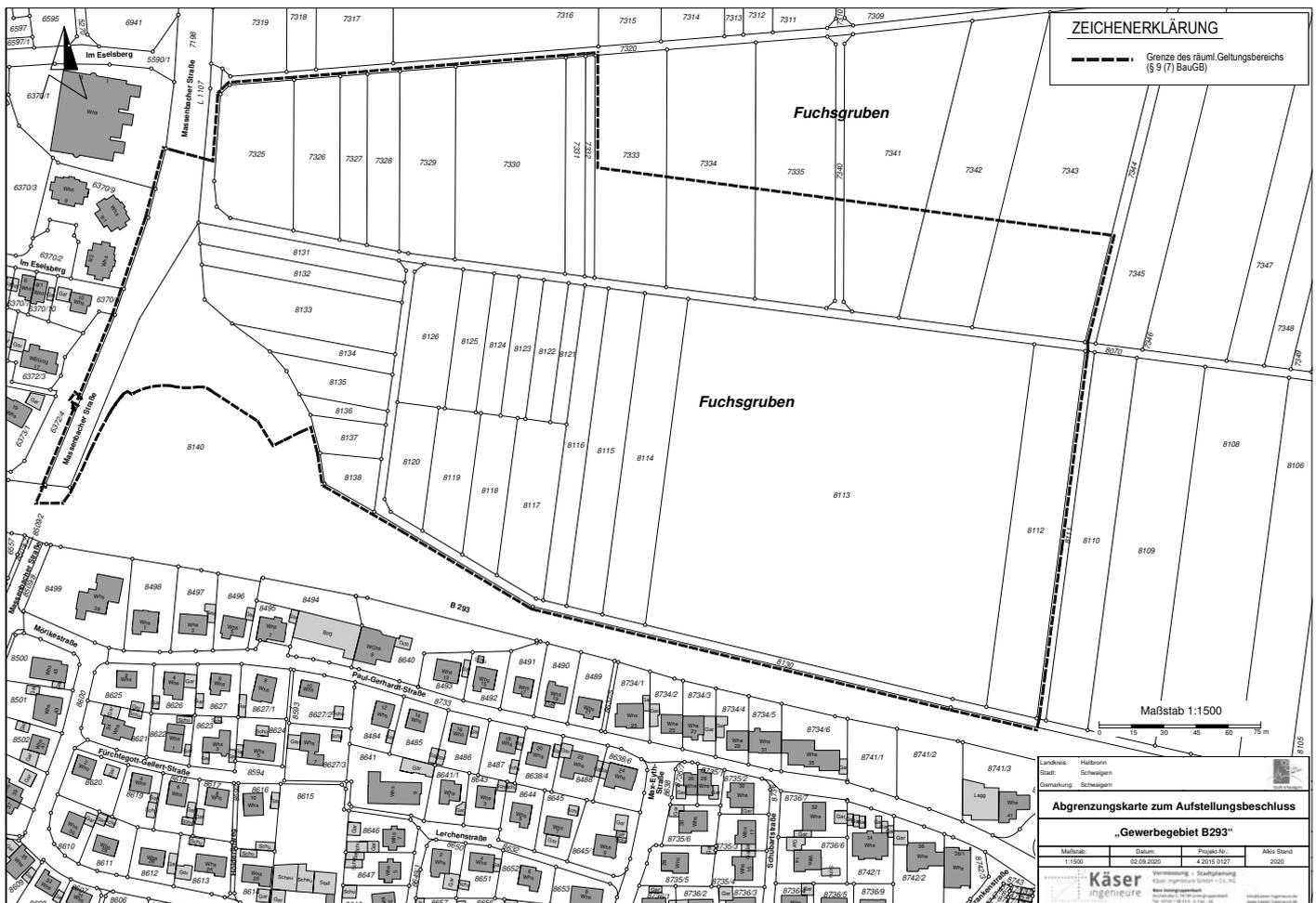


Tin- & Low-Whistles, Violine, Piano, Waldzither, Gitarren, Mandoline, Drums/Percussion und phantastischer Gesang bilden den Pool für dieses großartige Live-Erlebnis – und das im Duo!

JANNA schafft mit ihrer Performance und Kommunikation eine einmalige Konzert-Atmosphäre mit dem Publikum, das die Musiker nie ohne Zugabe gehen lässt.

Bitte beachten Sie, dass aufgrund der aktuellen Situation die Eintrittskarten nur im Vorverkauf online unter www.knackpunkt.schwaigern.de erhältlich sind. Die Platzkarten sind nummeriert. Einen Verkauf an der Tageskasse gibt es nicht.

Sichern Sie sich frühzeitig online Ihre Karten, pro Veranstaltung steht nur eine begrenzte Anzahl an Plätzen (84) zur Verfügung.





Zu verschenken

Wer hat Bedarf?

lfd. Nr. Gegenstand Zu erfragen unter Tel.

lfd. Nr.	Gegenstand	Zu erfragen unter Tel.
71	Zimmerpflanzen Grünlilien	7993
72	Kindergitterbett grün 140 x 70 cm, höhenverstellbar, mit Matratze; Laufstall 100 x 70 cm, nicht höhenverstellbar	67078

Wer etwas zu verschenken hat, darf dies gerne das Rathaus Schwaigern (Zimmer E.04 oder Tel. 2127, Frau Haberkern) wissen lassen. Bekanntgaben in dieser Rubrik sind selbstverständlich kostenfrei.



Landratsamt Heilbronn

Geschwindigkeitsmessungen in Schwaigern

Die Überwachung der Geschwindigkeit der Verkehrsteilnehmer durch stationäre und mobile Messanlagen gehört zu den Aufgaben der Straßenverkehrsbehörde. Oberstes Ziel bleibt immer die Gewährleistung der Verkehrssicherheit.

Kommunale Geschwindigkeitsmessungen durch den Landkreis Heilbronn, gemessen in Schwaigern, finden Sie auf der Homepage der Stadt Schwaigern

www.schwaigern.de/rathaus/rathausnachrichten/



Freiwillige Feuerwehr

Abteilung 1 Schwaigern

Einsätze im August und September

17.08. Türöffnung Eselsberg, 23.08. Kleinbrand Friedwald, 07.09. Türöffnung Heilbronner Straße, 15.09. Türöffnung Kernerstraße, 18.09. Türöffnung Liominstraße, 18.09. Verkehrsunfall Stetten – Niederhofen, 19.09. Verkehrsunfall B293. Wir sind jederzeit für Sie da!



Standesamtliche Nachrichten

Geburt

Lara, Tochter von Janine und Uwe Bader, Massenbach, am 19. September 2020 in Schwaigern.

Eheschließungen

Niels Wunderlich und Julia Speidel, Gemmingen, am 2. Oktober 2020 in Schwaigern.

Tobias Beck und Maren Yvonne Schuhmacher, Neudenau, am 07. Oktober 2020 in Schwaigern.

Herzlichen Glückwunsch!

09.10. Frau Johanna Schmalzhaf, Schwaigern, zum 90. Geburtstag.

09.10. Herrn Reiner Schmid, Schwaigern, zum 80. Geburtstag.

10.10. Frau Ida Gabert, Schwaigern, zum 70. Geburtstag.

11.10. Frau Helene Fernholz, Schwaigern, zum 85. Geburtstag.

13.10. Frau Margarete Reiner, Schwaigern, zum 80. Geburtstag.



Kindergärten und Schulen

Grundschule Massenbach

Europäisches Schulobstprogramm an der Grundschule Massenbach

Seit diesem Schuljahr nimmt die Grundschule Massenbach am Europäischen Schulobstprogramm teil. Seit dem 14. September können sich die Kinder in der Kernzeitbetreuung über eine leckere und gesunde Portion Obst freuen. Das Angebot wird von den Kindern sehr gut angenommen. Das Obst wird uns von „Gemüse Söhner“ aus Schwaigern regional frisch geliefert. Nach einer Probezeit soll das Angebot ausgeweitet werden.



Ende des amtlichen Teils



Aus den Gemeinderatsfraktionen

Aus den Gemeinderatsfraktionen

FWV/BUW-Fraktion, CDU-Fraktion, BGU-Fraktion, SPD-Fraktion

Der Bürgerentscheid am 27. September 2020 hatte ein klares Ergebnis: 28 % der wahlberechtigten Bürger*innen haben entschieden, dass der Gemeinderatsbeschluss zum Verkauf eines Teilgrundstücks in der Kernerstraße aufgehoben wird und das Projekt „Integratives Wohnen“ der Hoffnungsträger-Stiftung in Schwaigern nicht realisiert werden kann. Das gesetzlich vorgeschriebene Quorum von 20 % wurde damit erreicht.

Wir respektieren diese Entscheidung und werden daraus notwendige Konsequenzen ziehen. Wir bedauern, dass es im Vorfeld der Abstimmung zu vielen beleidigenden und diskriminierenden Äußerungen seitens der Bürgerinitiative sowohl in offiziellen Stellungnahmen, als auch in sozialen Netzwerken von einzelnen Mitgliedern der Initiative gegeben hat. Dieser Stil der politischen Diskussion ist nicht akzeptabel und macht einen konstruktiven Dialog in der Zukunft nur schwer möglich. Als Mitglieder des Gemeinderats haben wir in den letzten Tagen aber auch viel Zuspruch, aufmunternde und motivierende Rückmeldungen aus ganz Schwaigern erhalten. Engagierte Bürger*innen haben durch öffentliche Äußerungen, Leserbriefe und die Verteilung eines Flyers an alle Haushalte deutlich gemacht, dass sie diesen Stil der Diskussion, wie er von der Bürgerinitiative praktiziert wurde und wird, nicht akzeptieren. Dies ermöglicht uns eine gemeinsame, zukunftsorientierte Weiterarbeit für unsere Stadt und dafür möchten wir uns ganz herzlich bedanken.

Eine konstruktive und zukunftsorientierte kommunalpolitische Diskussion besteht nämlich nicht nur darin, geplante Projekte abzulehnen oder um jeden Preis zu verhindern, sondern gute Lösungen im Interesse von ganz Schwaigern zu entwickeln, auch kontrovers zu diskutieren, um nach Abschluss des Prozesses die Entscheidung im Gemeinderat fällen zu können.

Wir werden verschiedene Formen der Bürgerbeteiligung künftig intensiver anbieten, als dies bisher schon der Fall war, zum Beispiel im Rahmen des Stadtentwicklungsprozesses, bei den Flurneuerungsverfahren in Massenbach, Niederhofen und Stetten oder im Vorfeld unserer Bewerbung für eine „kleine Gartenschau“.

Auch die vier Gemeinderatsfraktionen sind jederzeit zum Gespräch mit den Bürger*innen bereit.

Dieter Erath, Sprecher der FWV/BUW-Fraktion

Rüdiger Heiche, Sprecher der CDU-Fraktion

Regina Jürgens, Sprecherin der BGU-Fraktion

Rainer Dahlem, Sprecher der SPD-Fraktion



Sonstige Bekanntmachungen

Mediathek

Unser Büchertipp

Lousie Penny: Heimliche Fahrten

Carnaval de Québec, der größte Winterkarneval der Welt. Chief Inspector Gamache ist jedoch nicht wegen der Festlichkeiten in die Stadt gekommen. Er muss sich von einem verhängnisvollen Einsatz erholen. Gamache sucht Ablenkung bei seinem Freund und ehemaligen Mentor Émile Comeau, geht mit seinem Hund spazieren, isst hervorragend und sitzt stundenlang in der Bibliothek der Literary and Historical Society in der Altstadt. Als im Keller der Bibliothek eine Leiche gefunden wird, steckt Gamache schnell mitten in den Ermittlungen. Das Opfer, der als verrückt verschriene Hobbyarchäologe Augustin Renaud, war besessen davon, die sterblichen Überreste des Gründers von Québec zu finden. Aber kann das Geheimnis um Samuel de Champlains Grabstätte so schrecklich sein, dass jemand deswegen einen Mord begeht? Unterdessen erhält Gamache sorgenvolle Post aus Three Pines: Ein Dorfbewohner sitzt wegen Mordes hinter Gittern, und wer, wenn nicht Gamache, könnte den Fall neu auflösen?

Einladung zur Lesung für Kinder am Donnerstag, 22.10.20, 15 Uhr, Frizhalle

Alexander Steffensmeier: „Kuh Lieselotte“

Für Kinder ab 3 Jahren

Die Kuh Lieselotte ist eine der beliebtesten Bilderbuchfiguren. Seit vielen Jahren begeistern sie und ihre Freunde vom Bauernhof eine große Fangemeinde mit immer neuen Bilderbuchabenteuern. Die Lieselotte-Welt ist bunt und wimmelig. Es gibt immer wieder Neues zu entdecken und auch die ganz kleinen Lieselotte-Fans haben mit Postkuh Lieselotte und den lustigen Hühnern großen Spaß. Lieselotte hat ihren ganz eigenen Charme, sie kommt ohne Superkräfte aus und erlebt Abenteuer, wie sie jedes Kind im Alter von drei bis sechs Jahren ebenfalls erleben kann. Sie ist neugierig und treu und hat ein gutes Herz. Bei ihren Freunden auf dem Bauernhof fühlt sie sich am wohlsten, denn das ist ihre Welt!

Karten zu 4 € (nummerierte Plätze) erhalten Sie in der Mediathek.

Hospiztage Leintal 2020

Einladung zur Lesung am Montag, 19.10.20, 19.30 Uhr, Mediathek

Marian Grau mit „Bruderherz – Ich hätte dir so gern die Welt gezeigt“

Neun Jahre lang ist Marian der kleine Bruder des schwerbehinderten Marlon. Neun Jahre lang gibt es nur Familienurlaube im Hospiz und ein ständiges Bangen um Marlons Leben. Als Marlon stirbt, bricht für die Familie eine Welt zusammen. Marian beschließt, aus der Trauer und seinen Erfahrungen das Beste zu machen. Er will die Welt entdecken – für sich und seinen Bruder. In kürzester Zeit bereist er Dutzende Länder. Mit 15 Jahren ist Marian nun der jüngste Reiseblogger Deutschlands. In seinem Buch erzählt er von seinen spannenden Reisen und den damit zusammenhängenden Erlebnissen.

Eintrittskarten zu 4 € (nummerierte Plätze) erhalten Sie in der Mediathek und im Buchladen Schwaigern.

Dies ist eine Veranstaltung in Kooperation mit dem Hospizdienst Leintal und der Buchhandlung „Der Buchladen“.

Öffnungszeiten der Mediathek

Dienstag	09.30 – 12.00 Uhr 14.00 – 17.30 Uhr
Mittwoch	14.00 – 17.30 Uhr
Donnerstag	09.30 – 12.00 Uhr 14.00 – 17.30 Uhr
Freitag	15.00 – 18.00 Uhr
Samstag	10.00 – 12.00 Uhr

VHS Unterland



Es sind noch Plätze frei!

1) ZUMBA – Dance with Scati

Beginn: Mo., 2.11., 20.00 – 21.00 Uhr,
Frizhalle, Saal, Dauer: 15 Abende, Dozentin:
Sabrina Giangreco, Gebühr: 60,-- €

2) Malen mit Acrylfarben – Collage, Workshop am Wochenende

Ein Kurs für AnfängerInnen und Fortgeschrittene mit Lust am Experimentieren und Ausprobieren. Mit Acrylfarbe und verschiedenen Stiften stellen wir zuerst unser eigenes Collagepapier her. Damit wir aus dem Vollen schöpfen können, bringen Sie bitte weitere unterschiedliche Papiere mit, ebenso wie Bilder, Sand, Rinde, Kleinteile, eventuell Stoffreste. Nach dem Auswahlprozess befestigen wir unser Material auf der Leinwand und verbinden schließlich alles mit Acrylfarbe zu einem individuellen Bild. Bitte mitbringen: Leinwände, Acrylfarben etc. Eine genaue Materialliste folgt bei Anmeldung per Mail. Zusätzliches Material kann zum Teil bei der Dozentin erworben werden.

Beginn: Fr., 6.11. 17.00 – 20.00 Uhr und Sa., 7.11., 10.00 – 14.30 Uhr, Leintal-Schule, Gebäude B, Dauer: 2 Termine, Dozentin: Wiebke Pieroth, Gebühr: 44,- € (Kleingruppe 7 – 9 TN)

Eine persönliche Anmeldung ist zu den üblichen Öffnungszeiten in der Mediathek möglich. Telefonische Auskünfte zum Programm erhalten Sie unter 07138/3990 oder 8354. Interessierte können sich auch unter www.vhs-unterland.de in aller Ruhe über das umfangreiche Kursangebot der VHS Unterland informieren – und wer sich dann gleich anmelden möchte, kann dies sofort und bequem online erledigen.

Diakonieladen Hand in Hand Schwaigern

Nun zeigt sich der Herbst von seiner frischen Seite. Bei uns finden Sie nicht nur was auf die Ohren und auf die Finger – wir bieten ein großes Sortiment an warmen Jacken, Schals, Oberteilen, Unterwäsche sowie Schneehosen und -anzüge für die ganze Familie. Schauen Sie doch unverbindlich bei uns herein!

Öffnungszeiten Diakonieladen:

Dienstag, Donnerstag, Freitag: 9.30 – 12.30 Uhr und 14.30 – 18 Uhr.

Mittwoch: Spendenannahme, allerdings bis auf Weiteres NUR VORMITTAGS von 9.30 – 12.30 Uhr.

Diakonieladen Hand in Hand, Gemminger Str. 1, Tel. 6820374

Notfallpraxis in Brackenheim umgezogen

Die Notfallpraxis ist am 01. Oktober in den Neubau der SLK Kliniken GmbH in Brackenheim umgezogen. Die neue Adresse lautet: **Notfallpraxis Brackenheim, Maulbronner Str. 15, 74336 Brackenheim.** Der Neubau befindet sich direkt neben dem Altbau.

Der Ärztliche Notfalldienst in Brackenheim ist zuständig in dringenden, aber nicht akut lebensbedrohlichen Fällen:

– Montag bis Freitag 19 – 22 Uhr

– Samstag, Sonntag, Feiertag 8 – 22 Uhr

Tel. 07135/9360821



Kirchliche Nachrichten

Evang. Kirchengemeinden

zum 18. Sonntag nach Trinitatis, 11. Oktober 2020

Für den Leintaldistrikt:

Gedenkfeier für tot zur Welt gekommene Kinder

Am Gräberfeld „Schmetterlingsgräber“ auf dem Heilbronner Hauptfriedhof findet am **Freitag, 16. Okt. um 14.00 Uhr** wieder eine Gedenkfeier für totgeborene Kinder unter 500 Gramm statt – gestaltet von der evang. und kath. Klinikseelsorge mit Beteiligung der islamischen Klinikseelsorge. Die eigentliche Bestattung findet immer zeitnah zuvor statt, jedoch getrennt von der Gedenkfeier.

Das Gräberfeld „Schmetterlingsgräber“ ist ein besonders schön gestalteter Platz auf dem Heilbronner Hauptfriedhof, welchen die Stadt Heilbronn kostenlos zur Verfügung stellt. Der Ort ist durch eine Stelengruppe zu erkennen, welche von Heilbronner Bildhauern erstellt wurde und von den Friedhofsgärtnern liebevoll gepflegt wird. Durchgeführt wird die Feier von den Klinikseelsorgern und Diakon Dr. Markus Schwer sowie Abdulhamid Andreas Tittus. Weitere Informationen erhalten Sie: Diakon Markus Schwer, Tel. 07131/49-40711 und Pfarrer Roland Opitz, Tel. 07131/49-40712

Schwaigern:

Pfarramt 1 – Pfarrer Jörg Kohler-Schunk, Tel. 92 06 00

Pfarramt 2 – Pfarrerin Sonja Binder, Tel. 0178 819 9542

Öffnungszeiten im Pfarramtssekretariat: Montag von 09.30 bis 11.30 Uhr, Donnerstag von 15.30 bis 17.30 Uhr und nach Terminvereinbarung, Tel. 92 06 00

E-Mail-Adresse: pfarramt.schwaigern@elkw.de

Kirche: täglich geöffnet von 10 bis 18 Uhr, jedoch donnerstags geschlossen.

Freitag, 09. Okt.

19.00 Uhr Kirchenchorprobe, Kirche

Sonntag, 11. Okt.

09.45 Uhr Kinderkirche, Jugendräume

10.00 Uhr Festgottesdienst zur Verabschiedung von Pfarrer Jörg Kohler-Schunk, im Anschluss Stehempfang und Programm, Kirchplatz.

Bei schlechtem Wetter in der Kirche. In der Kirche ist die Besucherzahl begrenzt. Es tut uns außerordentlich leid, wenn wir Besucher abweisen müssen, weil wir an das Hygienekonzept gebunden sind. Nach Möglichkeit gibt es eine Wortübertragung in den Außenbereich der Kirche.

Mittwoch, 14. Okt.

09.00 Uhr ökum. Wanderung ab Kirchplatz

15.00 Uhr Konfirmandenunterricht, Jugendräume

17.30 Uhr „Queens“, Jungschar für Mädchen 5. – 7. Klasse, Jugendräume

19.00 Uhr NEU: Jugendkreis, Jugendräume;
siehe nachstehenden Hinweis

19.30 Uhr Sitzung des Kirchengemeinderats, Gemeindehaus

ABSCHIED von Schwaigern

Mit dem Gottesdienst am kommenden Sonntag werde ich mich vom aktiven Dienst in der Kirchengemeinde Schwaigern verabschieden. Ziemlich genau 8 Jahre war ich hier als Pfarrer auf der ersten Pfarrstelle tätig – die zweitlängste Zeit meines Pfarrerlebens. Ich nehme viele gute Eindrücke aus Schwaigern mit und bin sehr dankbar, dass ich hier so gut aufgenommen und angenommen wurde. Sicher ist nicht alles gelungen, was ich mir vorgenommen habe. Aber es gab doch hervorragende Highlights: Die vielen Konzerte, unter denen es mir schwer fällt, die besten hervorzuheben, den Reformationsgarten 2017, die intensiven Jahre in der Begleitung der geflüchteten jungen Christen aus dem Iran, den Weihnachtsflohmarkt, um nur ganz wahllos einige zu nennen. Auch das Stadtjubiläum gehört dazu.

Und dann das reiche Gemeindeleben, mit „Café unter den Linden“, Erntedankfesten, unterwegs-Gottesdiensten und vielem anderen. Ich freue mich auf den Ruhestand, mehr Zeit für mich und meine Familie, meinen Garten, Reisen und alles, was dann noch kommen wird. Wir sehen uns ganz sicher auch einmal beim einen oder anderen Konzert.

Pfarrer Jörg Kohler-Schunk.

Und wie geht es weiter?

Unsere geschäftsführende Pfarrstelle konnte sehr schnell wieder besetzt werden mit Pfarrer Ralf Rohrbach-Koop. Er war bisher Dozent für Griechisch und Neues Testament in der Moravian Church (Herrnhuter Brüdergemeinde) in Kapstadt, davor war er Pfarrer in der Gemeinde Untereisesheim.

Wir freuen uns sehr, dass Pfarrer Ralf Rohrbach-Koop, vermutlich im November oder Dezember seinen Dienst als geschäftsführender Pfarrer antreten wird. Die Vakatur ist also überschaubar. In dieser Zeit ist Pfarrerin Sonja Binder für alle seelsorgerliche Angelegenheiten zuständig. In Angelegenheiten der Kirchengemeinde wenden Sie sich bitte an den 2. Vorsitzenden der Kirchengemeinde Andreas Schey.

Erntedankgottesdienst am 4. Oktober

Nach den verregneten Tagen zuvor war es wie ein kleines Wunder, als zum Erntedankgottesdienst am vergangenen Sonntag die Sonne durch die Wolken brach. Der Kirchplatz war gut gefüllt von Alt und Jung. Äpfel und Trauben schmückten den Altar, Kürbisse waren auf der Treppe bis zur Kirche präsentiert. Die Kinder vom Kindergarten zeigten uns, dass ein Apfelbaum schon in ihre kleinen Hände passt – wenigstens mit dem Samen. In der Predigt haben wir dann erfahren, wie Jesus aus wenigem viele satt machen kann. Der Posaunenchor hat den Gottesdienst wunderbar begleitet. Fürbitten, gelesen von Erzieherinnen, Bauern und Pfarrer schlossen den Gottesdienst ab. So war es ein rundum gelungenes Erntedankfest.

Herzliche Einladung zum neuen Jugendkreis

Du hast Lust Dich mit anderen Jugendlichen zu treffen, um spannende und abwechslungsreiche Abende zu verbringen? Dann haben wir das perfekte Angebot für Dich: **Am 14. Oktober von 19.00 bis 20.30 Uhr findet unser neu gegründeter Jugendkreis zum ersten Mal statt.**

Wir freuen uns auf zahlreiche Gesichter und tolle gemeinsame Stunden! Bringt gerne auch Eure Freundinnen und Freunde mit. Annika Nath und Lena Holderrieth

Weitere Termine sind am 28.10., 11.11., 25.11. und 09.12.

Ökumenische Jahresfeier für Seniorinnen und Senioren

Wie so vieles in diesem Jahr müssen wir auch unsere Jahresfeier am 18. Okt. aufgrund der Corona-Pandemie leider absagen. Wir hoffen sehr, dass wir Sie im nächsten Jahr wieder einladen können.

Massenbach – Massenbachhausen

mit CVJM

Pfarrerin Carolin Kirchner

Mail: carolin.kirchner@elkw.de

Sekretärin Ute Rempp

Mail: Gemeindebuero.Massenbach@elkw.de

Öffnungszeiten Gemeindebüro:

dienstags und donnerstags 9.00 – 12.00 Uhr

Tel. 07138/920663

Homepage: www.kirche-massenbach.de

Freitag, 09. Oktober

15 – 17 Uhr Probe der Konfirmanden 2020 – Georgskirche Mb

Samstag, 10. Oktober

14.00 Uhr Konfirmationsgottesdienst in der Georgskirche Mb mit Pfarrerin Stephan

Sonntag, 11. Oktober

09.30 Uhr Konfirmationsgottesdienst in der Georgskirche Mb mit Pfarrerin Stephan

10.00 Uhr Gottesdienst im Gemeindezentrum Massenbachhausen mit Pfarrer i. R. Pfrommer

10.00 Uhr Kindergottesdienst – Arche Mb

11.00 Uhr Konfirmationsgottesdienst in der Georgskirche Mb mit Pfarrerin Stephan

Mittwoch, 14. Oktober

09.00 Uhr Bibelgesprächskreis Mb, Gemeindezentrum Massenbachhausen

15.15 Uhr Konfirmandenunterricht (Gruppe I), Georgskirche Mb

17.00 Uhr Konfirmandenunterricht (Gruppe II), Georgskirche Mb

18.00 Uhr Jungschar – Arche Mb

Konfirmation 2020

Am Samstag, 10. Oktober, 14 Uhr und Sonntag, 11. Oktober 2020, um 09.30 und 11.00 Uhr feiern wir in drei Gruppen die Konfirmationsgottesdienste für die Konfirmandenfamilien mit Pfarrerin Stephan in der Georgskirche in Massenbach. Da in diesen Gottesdiensten die Besucherzahlen auf die Familien begrenzt sind, findet am Sonntag, 11.10.2020, um 10 Uhr im Gemeindezentrum Massenbachhausen ein Gottesdienst mit Pfarrer Pfrommer für die restliche Gemeinde statt.

Aus unserer Gemeinde werden konfirmiert: Lenny Bennarndt, Luca Böhme, Ronan Braun Tsinde, Amelie Engelhardt, Kendra Fahrer, Adrian Hom, Pauline Knauß, Leni Meyer, Tom-Noah Pieldner, Marcel Schmidt, Leonie Schönberger, Rouven Steegmüller, Kai Stetzer und Niclas Wittmann.

Wir wünschen allen unseren Konfirmanden und Konfirmandinnen mit ihren Familien einen gesegneten Tag.

Der „besondere“ Konfirmandenjahrgang ist zum Abschluss seiner außergewöhnlichen Konfirmandenzeit herzlich eingeladen zum Abendmahlgottesdienst im Kreise der Familien am Samstag, 17. Oktober, um 18 Uhr in der Georgskirche in Massenbach mit Pfarrerin Kirchner.

Die Gottesdienste feiern wir unter Einhaltung der Abstands- und Hygieneregeln. Beachten Sie bitte, dass bei sämtlichen Gottesdiensten ein Abstand von 2 Metern einzuhalten ist. Lediglich Familienangehörige in gerader Linie (Eltern, Kinder und Geschwister) dürfen als Familienverbund zusammensitzen. Bitte tragen Sie beim Betreten und Verlassen sowie beim Singen einen Mund-Nasenschutz.

Kinderkirche Massenbach – Wir feiern Erntedank!

Liebe Kinderkirchkinder, wir möchten mit Euch gemeinsam Erntedank feiern. Wann? Sonntag, den 11.10.2020, um 10.00 Uhr – Wo? Im Gemeindehaus Arche in Massenbach.

Wir freuen uns auf ein gemütliches Beisammensein!

Euer KiKi-Team

P.S.: Bitte einen Mund-Nasen-Schutz mitbringen!

Jungschar Massenbach geht wieder an den Start!

Nach langer Corona-Pause kann die Jungschar endlich wieder durchstarten! Ab Mittwoch, den 14.10.2020, kehrt wieder Leben in die Arche ein! Eingeladen sind alle Jungs und Mädels von 9 bis 13 Jahren. Du machst gerne coole Spiele? Du hörst gerne spannende Geschichten von Personen aus der Bibel? Du möchtest viel Spaß haben? Dann bist du in der Jungschar am richtigen Platz!

Das Jungschar-Mitarbeiterteam freut sich auf Dich!

Ab jetzt wieder jeden Mittwoch von 18.00 bis 19.30 Uhr in der Arche. Weitere Infos unter www.cvjkm-mb-mbh.de

Unsere Homepage

Auf unserer Homepage www.kirche-massenbach.de finden Sie alle Neuerungen und Aktivitäten unserer Kirchengemeinde.

Stetten am Heuchelberg

(www.kirche-stetten.de)

Pfarramt, Claudiusgasse 1, Tel. 6285

E-Mail: Pfarramt.Stetten-Niederhofen@elkw.de

Pfarrer Martin Bulmann

Freitag

15.00 Uhr Probe der Konfirmandinnen und Konfirmanden Jahrgang 2020 (Kirche)

Samstag 13.30 Uhr Fototermin der Konfis an der Kirche

Sonntag

09.30 Uhr/11 Uhr Festgottesdienste zur Konfirmation mit Pfr. Bulmann in der Kirche.
Opferzweck: Sanierung Kirche.

11.30 Uhr Abfahrt der neuen Stettener Konfirmanden zu „bike for bibles“

Montag

6.30 Uhr Morgenlob im Gemeindehaus (Andachtsraum)

Dienstag

20.00 Uhr Posaunenchor

20.00 Uhr Kinderkirchhelferkreis

Mittwoch

09.30 Uhr Frauengesprächskreis Lichtblick

15.00 Uhr Konfirmandenunterricht Jahrgang 2021 im Gemeindehaus

Donnerstag

20.00 Uhr Kirchenchorprobe im Gemeindehaus

Die nächsten Gottesdienste:

17.10., 11 Uhr Taufgottesdienst mit 3 Taufen

18.10., 09.30 Uhr Gottesdienst zum Männersonntag mit Pfr. Bulmann

25.10., 10.40 Uhr Gottesdienst mit Taufen (Pfr. Bulmann)

Erntedankfest – Rückblick –

Herzlichen Dank für alle Erntegaben, die Sie vorbei gebracht haben oder die in den Körbchen der Kinder waren. Herzlichen Dank für die Gestaltung des Erntedankaltars. Ein herzliches „Danke schön“ geht auch an die Kinder und Mitarbeiter(innen) der Kinderkirche, die den Gottesdienst gestaltet haben.

Wie in jedem Jahr sind die Erntegaben auch in diesem Jahr an die Diakonische Jugendhilfe in Kleingartach gegangen. Das Opfer im Gottesdienst ergab 300 Euro für das Diakonissenmutterhaus in Stuttgart und 418,30 Euro für die Sanierung der Kirche.

Konfirmation 2020

Am kommenden Sonntag werden im Gottesdienst um 9.30 Uhr konfirmiert: Johanna Reinwald, Leandro Tyler Andrasy, Moritz Berlet, Lukas Adrian Gimber, Emil Hering und Cedric Noel Wochner.

Im Gottesdienst um 11 Uhr werden konfirmiert: Emily Margit Geml, Mareike Würtz, Jeremias Hiller, Maximilian Kleiber, Ralf Krieg, Ben Elias Kümmerle, Niki Leonard Reimche.

Samuel Gerhard Feile wird in diesem Gottesdienst getauft.

Bike for Bibles 2020

Diesen Sonntag, den 11. Oktober, findet wieder Bike for Bibles statt. Die Konfirmanden und weitere Jugendliche aus Stetten fahren einen Rundkurs von 35 km durch unseren Kirchenbezirk, erleben verschiedene Aufgaben an 10 Stationen und sammeln Punkte. Auch in Stetten wird es wieder eine Station geben, auf dem Parkplatz neben der Kirche. Zwischen 12 und 17.30 Uhr wird der 35 Kilometer lange Rundkurs zwischen Zabergäu und Leintal mit zweimaliger Überquerung des Heuchelbergs unter die Räder genommen, die gefahrenen Kilometer und die jeweiligen Zeiten werden notiert. Auf dem Kurs sind 10 Stationen verteilt, hier gilt es teils knifflige Fragen zum Spendenprojekt und zu biblischen Fragestellungen zu beantworten und weitere Aufgaben zu lösen. Die erspielten Punkte werden mit den Ergebnissen vom Radeln verrechnet und ergeben den Endpunktestand der Gruppe.

„Grow together“ – Gebet für das Leintal

In Zeiten des Umbruchs und der Krise braucht es Beter und Beterinnen, die Gottes Sicht auf die Dinge nicht aus dem Blick verlieren und den Heiligen Geist um Orientierung bitten. Lasst uns zusammen in der Gegenwart Gottes fragen, was in diesen Zeiten für unser Leintal besonders wichtig ist. Herzliche Einladung an alle Christen im Leintal zu folgenden Terminen:

21.10.2020, 18.11.2020, 16.12.2020, jeweils 19 – 20 Uhr im Gemeindehaus Stetten.

Kinderbibeltage 2020

Bald ist es soweit für alle Schüler der 1. – 7. Klasse!

Do., 29.10. bis Sa. 31.10.: 14.30 – 17.30 Uhr.

So. 01.11.: 10.00 – 12.00 Uhr Kibita-Gottesdienst, leider ohne die Familien.

Die Kibita werden in diesem Jahr aufgrund der hygienischen Vorschriften etwas anders ablaufen als gewohnt. Lasst euch überraschen. Den Gottesdienst mit einem anschließenden tollen Programm können wir leider nur mit den Kids feiern, wegen der eingeschränkten Plätzebelegung in der Kirche.

Anmeldungen werden in der Grundschule und in den Jungscharen ausgeteilt. Danach liegen Anmeldungen in der Bäckerei Schilling, bei Getränkemarkt Kümmerle sowie in den Gemeindehäusern und Kirchen in Stetten und Niederhofen aus. Über die Homepage der Kirchengemeinde könnt Ihr euch auch die Anmeldung ausdrucken. Also, schnell anmelden!

Wir freuen uns auf euch! Die Kibita-Mitarbeiter

Christliche Kinder- und Jugendarbeit Stetten a. H.

Weitere Infos und unser Logo unter www.chris-stetten.de

Freitag

16.00 – 17.30 Uhr Mädchenjungschar Pustebblumen (2. – 4. Klasse)

18.00 – 19.30 Uhr Mädchenjungschar Stettener Schnoge (5. – 7. Klasse)

20.00 Uhr Jugendbund B.i.G.

Sonntag

18.00 Uhr Online-Abschlussgottesdienst bike for bibles

Montag

17.45 Uhr Bubenjungschar (2. – 4. Klasse) im Gemeindehaus

17.45 Uhr Bubenjungschar (5. – 7. Klasse) im Saal der Liebenzeller Gemeinschaft

Donnerstag

16.15 Uhr Kinderstunde

19.30 Uhr Jugendkreis Online

Niederhofen

Pfarrer Martin Bulmann: Tel. 6285

E-Mail: Pfarramt.Stetten-Niederhofen@elkw.de

Gemeindebüro: Simone Schilling Mi. 08.30- 11.30 Uhr,
Tel. 67420

E-Mail: ev.pfarramt@kirche-niederhofen.de

Internet: www.kirche-niederhofen.de

Fr. 20.00 Uhr Bibelstunde im Gemeindesaal mit Patrick Berger

So. 10.30 Uhr TRIO-Gottesdienst mit Ute Kolewe
Opferzweck: eigene Gemeinde/LGV

10.30 Uhr Kinderkirche im Kindergarten

Mi. 10.00 Uhr Mutter-Kind-Kreis

16.45 Uhr Konfirmandenunterricht im Gemeindesaal

Jugendgruppen

Fr. 17.30 Uhr Mädchenjungschar im Jugendraum im KiGa

20.00 Uhr Jugendkreis im Jugendraum im KiGa

Mo. 17.45 Uhr Bubenjungschar im Jugendraum im KiGa

Mi. 16.30 Uhr Kinderstunde im Jugendraum im Kindergarten

19.30 Uhr Jugendbund im Kindergarten

bike for bibles am 11.10.2020

Am Sonntag 11. Oktober 2020 ist es wieder soweit. Bike for Bibles tourt durch den Evangelischen Kirchenbezirk Brackenheim. Konfirmanden- und Jugendgruppen, sowie Familien und Einzelstarter sind eingeladen sich in den Dienst der guten Sache zu stellen. Die Fahrradrallye „bike for bibles“ unterstützt das Projekt „El pan de vida“ (Brot des Lebens) der Peruanischen Bibelgesellschaft und der Weltbibelhilfe. In diesem Projekt bekommen peruanische Kinder in den Slums von Lima, Cusco und in anderen Andenstädten kostenlose Mahlzeiten und Schulunterricht sowie Kinderbibeln und Jungscharstunden. Insgesamt werden über 1100 Kinder unterstützt.

Auch dieses Mal suchen sich die teilnehmenden Radler im Vorfeld Unterstützer und Sponsoren in den Familien, Freundeskreisen und Gemeinden, die bereit sind sich für „El pan de vida“ finanziell zu engagieren.

Zwischen 12 und 17.30 Uhr wird der 35 Kilometer lange Rundkurs zwischen Zabergäu und Leintal mit zweimaliger Überquerung des Heuchelbergs unter die Räder genommen, die gefahrenen Kilometer und die jeweiligen Zeiten werden notiert. Auf dem Kurs sind 10 Stationen verteilt, hier gilt es teils knifflige Fragen zum Spendenprojekt und zu biblischen Fragestellungen zu beantworten und weitere Aufgaben zu lösen. Die erspielten Punkte werden mit den Ergebnissen vom Radeln verrechnet und ergeben den Endpunktestand der Gruppe. **Unsere Konfirmanden machen wieder mit und suchen dafür Sponsoren – vielen Dank, wenn Sie sie dabei unterstützen. Weihnachten im Schukarton**

Dieses Jahr startet die Aktion „Weihnachten im Schukarton“ in Deutschland in die 25. Saison! Natürlich darf Niederhofen da beim Mitwirken nicht fehlen! Und wir sind gespannt, wie viele Pakete diesmal auf die Reise geschickt werden können. Gleichzeitig ist es ein Grund, Ihnen von Herzen „Danke“ zu sagen für jahrelange Treue, Unterstützung und jedes Geschenk, das einem Kind Freude gebracht hat. Nähere Infos folgen.

Liebnzeller Gemeinschaft Schwaigern und EC-Jugendarbeit

Schwaigern, Falltorstraße, F 4

Fr. 16.30 Uhr Kinderstunde für KIGA-Kids

18.00 Uhr Bubenjungschar

20.00 Uhr Jugendkreis DJ (ab 16)

Sa. 19.30 Uhr Film „Run the Race“ s. unten

So. 11.10. 11.15 Uhr Gemeinschaftsgottesdienst –
Predigt: Patrick Hüsgen

Mi. 19.00 Uhr Teenkreis

Do. 09.30 Uhr Spielkreis Zwergentreff

16.15 Uhr Kinderstunde für Kids 1. und 2. Klasse

17.30 Uhr Mädchenjungschar

Letzten Sonntag konnten wir im Gottesdienst Patrick und Anna Hüsgen herzlich begrüßen. Patrick wird als Jugendreferent überwiegend im EC-Schwaigern und im EC-Niederhofen aktiv sein. Wir wünschen ihm einen guten Start und Gottes Segen.

ec-cinema: **Run The Race – Das Rennen des Lebens. Es geht um mehr im Leben.** Einlass + Getränke 19 Uhr, Filmbeginn 19.30 Uhr, Eintritt frei – Spende, im F4, Trailer unter: www.ec-schwaigern.de. Film: Zach ist ein herausragender Athlet und Footballspieler. Ein Stipendium soll ihm und seinem Bruder helfen, ihr Leben selbst meistern zu können. Doch dann verletzt sich Zach schwer, daraufhin springt David ein, denn er ist ein hochbegabter Läufer und auch dafür gibt es Stipendien. Doch dann wird David schwer krank. Und was so aussieht, wie das Ende aller Hoffnungen, wird nun zu etwas sehr viel Wichtigerem.

Vorschau:

Wir feiern **ErnteDank** am So., 18.10., dieses Jahr auf der Burg Neipperg – u. a. mit Kaffee + Kuchen. Beginn ist um 14 Uhr. Ein Transfer vom F4 zur Burg wird um 13.45 Uhr am F4 angeboten. Kontakt: Armin Schmalzhaf, Tel. 0178/3637 365.

Unser Online-Angebot

Für die, die Gottesdienste und Gruppenveranstaltungen nicht besuchen können, gibt es auf unserer Webseite Alternativen, die bequem von Zuhause abgerufen werden können: Online-Gottesdienst, Online-Kinderstunde, Online-Jungschar, Online-Teenkreis, Online-Jugendkreis und einen Bibel-Intensiv-Kurs.

Leute, die kein internetfähiges Gerät besitzen gibt es das Andachts-Telefon. Hierzu einfach folgende Telefonnummer wählen: **07138/2369 750** Das Andachts-Telefon funktioniert über einen Anrufbeantworter – wenn also belegt sein sollte, bitte einfach später nochmal probieren. Eine neue Andacht gibt es i. d. R. jeden Freitag.

F4 hilft ... Du hast Fragen, Nöte, Sorgen? Oder du brauchst Hilfe und Unterstützung? Dann melde dich!

Mark Bühner: 0157/3723 4570 oder 07138/236 9645,

mark.buehner@lgv.org

Ute Sauer: 07138/6820215, ute.sauer@lgv-schwaigern.de

Armin Schmalzhaf: 0178/3637365, armin.schmalzhaf@lgv-schwaigern.de

Liebnzeller Gemeinschaft Stetten

Sonntag, 11. Oktober

20.00 Uhr Gemeinschaftsstunde mit Erntedankfeier

(mit Ute Kolewe)

Herzliche Einladung!

Ev. Freikirchliche Gemeinde Massenbach

Johann-Sebastian-Bach-Straße 32

Ansprechpartner: Dominik Tocha

Mail: dominik.tocha@efg-massenbach.de

Tel: 07138 1310

Homepage: www.efg-massenbach.de

Aktueller Stand zu unseren Veranstaltungen

Nach der aktuellen Corona-Verordnung ändert sich für unsere Gottesdienste im Prinzip nichts.

Um die Vorgaben zum Mindestabstand zu erfüllen, ist die Anzahl der Gottesdienstbesucher weiterhin eingeschränkt. Wir bieten deshalb **zwei Gottesdienste** an:

Der erste Gottesdienst wird um **9.30 Uhr** beginnen (mit Livestream – die Zugangsdaten bleiben unverändert) und der zweite Gottesdienst dann um **11.00 Uhr**.

Alle weiteren Veranstaltungen finden ebenso gemäß den Regeln der aktuellen Corona-Verordnung des Landes Baden-Württemberg mit einem entsprechenden Hygienekonzept statt.

Fr. 09.10.

17.00 Uhr Jungschar, Ende um 18.30 Uhr

19.30 Uhr Jugendtreff

So. 11.10.

9.30 Uhr erster Gottesdienst

11.00 Uhr zweiter Gottesdienst

Di. 13.10.

10.00 Uhr Spielkreis für Eltern und Kinder (bis 3 Jahre)

Die Teilnahme ist nur mit Voranmeldung möglich.

Anmeldung unter: 0160 6450280 (Steffi Dörr)

20.00 Uhr Bibelgesprächskreis

Mi. 14.10. 17.00 Uhr Kinderstunde (bis 18.00 Uhr)

Katholische Seelsorge „Im Leintal“

<http://se-im-leintal.drs.de>

Pfarrer Schenk-Ziegler und Pastoralreferentin Beck
07138/7142; Pfarrer Emefuru 07131/401559

Kath. Pfarramt St. Martinus Schwaigern Weststr. 7

stmartinus.schwaigern@drs.de, Telefon 07138/7142
Dienstag 8 – 12 Uhr, Mittwoch 10 – 12 Uhr,
Donnerstag 16 – 18 Uhr

Kath. Pfarramt, St. Kilian, Schulstr. 4 Massenbachhausen,

stkilian.massenbachhausen@drs.de
Telefon 07138/7292, Fax 07138/945650
Mo. 15 – 17 Uhr, Mi. 9 – 12 Uhr, Fr. 10 – 12 Uhr

Kath. Pfarrbüro Leingarten, Bergstr. 1, Tel. 07131/401504
Montag und Donnerstag 9 – 12 Uhr, Dienstag 15 – 18 Uhr

Gottesdienste

Sa. 18.30 Uhr Vorabendmesse St. Martinus Schwaigern
So. 09.00 Uhr Eucharistiefeier St. Lioba Leingarten
10.30 Uhr Wortgottesfeier St. Martinus Schwaigern
10.30 Uhr Eucharistiefeier St. Kilian Massenbachhausen
Mo. 17.00 Uhr Rosenkranz St. Pankratius Leingarten
20.00 Uhr Taizé-Gebet St. Martinus Schwaigern
Di. 19.00 Uhr Abendmesse St. Martinus Schwaigern
† Leonardo Salvatore
Mi. 18.30 Uhr Rosenkranz
19.00 Uhr Abendmesse St. Kilian Massenbachhausen
Do. 19.00 Uhr Abendmesse St. Pankratius Leingarten

Rosenkranzandachten

Der Oktober gilt traditionell als Rosenkranzmonat und ist – wie der Mai – als Marienmonat der Gottesmutter Maria geweiht. Deshalb laden wir in diesem Monat sehr herzlich zum Rosenkranzgebet ein. Zwei Termine möchten wir anbieten: Sonntag, den 11. Oktober und Sonntag, den 25. Oktober, jeweils um 18.00 Uhr in St. Pankratius. Außerdem sind montags um 17 Uhr in St. Pankratius und mittwochs um 18.30 Uhr in St. Kilian regelmäßig Rosenkranzgebete.

Gemeindenachrichten Schwaigern

Erntedank

In zweier Teams wurden die Einzelteile unseres Erntebildes gelegt. So konnte Abstand gehalten werden und in großer Ruhe dennoch ein gemeinsames Kunstwerk geschaffen werden.



Sie können es noch bis zum Martinsfest in der Werktagkapelle bewundern. Die Kirche ist zu den Öffnungszeiten des Pfarramts und Sonntags offen. Herzlichen Dank an die Künstler*innen. Überraschend viel und hochwertig waren die Gabenspenden für unseren Erntedank. Vergelt's Gotte allen, die Gemüse, Obst, Konserven und haltbare Nahrungsmittel gespendet haben, die in schwierigen Zeiten bei der TAFEL sehr willkommen sind. Danke für dieses Zeichen der Solidarität mit denen, die in Sorge sind, wie sie sich und ihre Familien ernähren sollen. Besonderen Dank an Firma Gemüse-Söhner und Obstbau Holderrieth, die tagesfrische Waren spendeten.



Vereinsmitteilungen



Schwaigern

Spendenscheck für TSV Schwaigern

Der TSV Schwaigern 1898 e. V. konnte dieser Tage eine Spende der Netze BW in Höhe von 1.784,70 Euro in Anwesenheit der Bürgermeisterin Sabine Rotermund entgegennehmen.



Das Unternehmen hat dafür wieder seine Portokasse „geplündert“. Dahinter verbirgt sich eine 2018 gestartete Aktion der Netze BW, bei der Haushalte aufgerufen werden, den Stand des Stromzählers nicht mehr per Post, sondern mithilfe elektronischer Medien mitzuteilen. „Unser Ziel ist es, mehr und mehr von der postalischen Datenübermittlung abzurücken“, erklärt Netze BW Kommunalberater Jakob Huber. Als Anreiz spendet der Netzbetreiber pro Kommune das durch die Online-Mitteilungen des Stromverbrauchs jährlich eingesparte Porto an eine gemeinnützige Organisation vor Ort.

„Eine Finanzspritze ist natürlich immer willkommen“, freut sich Vorstand Aaron Reiner. „Wir werden die Spende in ein neues Volleyball-Netz für den Beachvolleyballplatz anlegen.“ Besonders schön sei es, dass die Bürgerinnen und Bürger von Schwaigern dazu beigetragen haben: „Das ist für mich auch ein Zeichen guter Nachbarschaft.“ Reiner bedankt sich deshalb bei allen Haushalten, die mit ihrer Online-Zählerstandsmeldung zu der Spendensumme beigetragen haben.

FSV Schwaigern

Aktive

FSV II – SGM Meimsheim/Brackenheim 4:0

Überzeugender Sieg, auch in dieser Höhe verdient. Lob an das ganze Team, die Zuschauer waren voll des Lobes. Weiter so. Die Tore: Luca Kindor, Fabian Herbrük, Joel Moreton, Jan Eggensperger.

FSV I – SG Bad Wimpfen 2:1

Verdienter Sieg auf Grund der besseren Chancen über das gesamte Spiel gesehen. Ein gutes Bezirksligaspiel beider Mannschaften. Zweimal verhinderte die Latte auf beiden Seiten weitere Tore. Zum Schluss war es noch einmal spannend, als der Schiedsrichter auf Tor für die Gäste entschied. War der Ball tatsächlich hinter der Linie, die Streitfrage. Es blieb beim verdienten Heimsieg.

Die Tore: Lukas Reinwald und Johannes Ebner.

SC Oberes Zabergäu – FSV III 10:1

Zum ersten Mal verliert der FSV III deutlich, Spiel abhaken und an die anderen guten und knappen Spiele denken.

Tor: Giovanni Cinquegrana.

Vorschau:

Sonntag, 11.10., Leintalstadion:

13.00 Uhr FSV Schwaigern III – TSV Güglingen II
„Erholung“ ist angesagt nach dem Spiel in Zaberfeld, dazu viel Glück.

Sonntag 11.10.:

15.00 Uhr FC Kirchhausen – FSV II

15.00 Uhr TGV Dürrenzimmern – FSV I

Beide FSV Mannschaften im Moment gut in Fahrt, wir fahren zuversichtlich zu den Auswärtspartien.

Donnerstag 15.10. Nachholspiel

19.00 Uhr FSV II – SGM Bonfeld/Fürfeld

Frauenfußball

FSV – SGM Talheim/Heilbronn 5:2

Mit diesem Sieg sicherten sich die Damen des FSV die derzeitige Tabellenführung. Zu Beginn des Spiels kamen wir nur schwer in die Partie. Entsprechend musste man nach der 5. Minuten bereits einen 0:1-Rückstand verdauen. Kontinuierlich kämpften wir uns jedoch zurück ins Spiel. In der 37. Spielminute schließlich die verdiente Belohnung für das immer besser werdende Team des FSV, das 1:1, und innerhalb der ersten 15 Minuten der zweiten Halbzeit entschieden wir das Spiel dann endgültig für uns.

Jugendfußball

E-Junioren

EII – TSV Pfaffenhofen 0:0

Gut aufgestellt konnte unsere E II sich zahlreiche Torchancen erspielen. Leider scheiterte man immer wieder knapp am guten Torhüter der Gäste. Alles in allem ein gerechtes Unentschieden.

EI – FC Kirchhausen 10:1

In der 1. Halbzeit spielte man gut miteinander zusammen und konnte dadurch in regelmäßigen Abständen Tore erzielen. Zur Halbzeit stand es folgerichtig 8:1. Die zweite Halbzeit war von unserer Seite von zu vielen Einzelaktionen geprägt, so dass letztendlich das Endergebnis 10:1 hieß. Torschützen: Hannes Mair (6), Marco Pisanello (2), Mattheo Reichelt (1) und Lasse Schinko (1).

Vorschau Samstag 10.10.:

E-Junioren 9.30 Uhr Oberes Zabargäu – FSV II;

9.40 Uhr SV Schluchtern FSV I

D-Junioren SGM Bonfeld/Fürfeld – FSV Schwaigern

Weitere Ergebnisse und Vorschau unter Stetten.

Musikverein Stadtkapelle Schwaigern

Blasorchester sucht dringend beheizten Proberaum!

Wer kann helfen?

Die „Corona“-Vorschriften (2 m Abstand zwischen jedem Blasmusiker) machen uns den Probenbetrieb in unserem gewohnten Raum im OG der Frizhalle leider nicht mehr möglich. Wir suchen deshalb dringend eine „beheizte“ Alternative, in der ca. 25 – 30 Musikerinnen und Musiker mit genügend Abstand proben dürfen. Eigene Stühle bringen wir jedes Mal mit. Wer kann uns helfen und ist bereit, uns dienstags in der Zeit von 19.30 Uhr bis 21.00 Uhr einen größeren beheizten Raum (ca. 20 m x 16 m), eine beheizte Lager- oder Industriehalle zum Proben zur Verfügung zu stellen? Vielleicht freut sich Ihre Spätschicht über Blasmusikbegleitung aus dem Nachbarraum? Wir würden uns sehr freuen, wenn unser Aufruf zum Erfolg führt. Bitte kontaktieren Sie unseren 1. Vorsitzenden, Karl-Georg Blessing Tel. 810029 oder per Mail: kagebl@web.de – vielen Dank schon im Voraus.

SchachFreunde Schwaigern

U18-Leintalmeisterschaft 2020

Ergebnisse 2. Wettkampftag, Dienstag, 06.10.: Danil Shapiro – Robin Göhrig 1:0; Benaja Schilling – Cassian-Nicolas Breban 1:0; Ilenia Terrasi – Colin Ensslinger 0:1; Luana Hermann – Gerrit Ellerichmann 0:1.

Verbandsjugendliga

Am Samstag, 10.10., empfängt Schwaigern das Jugendteam des SC Ostfildern. Es wird auf die Tagesform ankommen, wohin am 2. Wettkampftag der Aufstiegsrunde zur Schach-Bundesliga die Punkte gehen.

Mit einem Sieg könnte Schwaigern das Rennen um den Bundesliga-Aufstieg nochmals spannend machen. Wettkampfbeginn 14.00 Uhr, Städt. Vereinsgebäude, Heilbronner Str. 29, Schwaigern. Zuschauer sind gerne gesehen (Maskenpflicht).

U12-Leintalmeisterschaft 2020

Spielpaarungen 2. Wettkampftag, Dienstag, 13.10.: Danil Shapiro – Emanuel Maxutow; Ihsan Özdemir – Manuel Berger; Adrian Mühlbauer – Mattis Gerhäuser; David Ilnizki – Umut Parlak. Spielbeginn 17.30 Uhr, Vereinsheim Schwaigern.

Gewinnt Müller erstmals das Schachfestival Schwaigern?

Am Donnerstag, 15.10. um 20.00 Uhr wird im Vereinsheim die letzte Runde ausgetragen. Für Spannung ist gesorgt: Spitzenreiter Michael Müller (6,5 Punkte, SF Schwaigern) führt mit nur einem halben Zähler Vorsprung vor dem Verfolgerduo Lucas Pepi (SF Schwaigern) und Alexander Probst (SC Bad Wimpfen). Alexander Arns (5,5 Punkte, SF HN-Biberach) als Viertplatzierte hat nur noch theoretische Chancen nach oben auf das Siebertreppchen. Siegerehrung direkt im Anschluss an die Partien. Zuschauer gerne gesehen (Maskenpflicht).

Schachfestival 2020/21 ausgeschrieben

Die Ausschreibung des 11. Schachfestivals wurde dieser Tage auf der Homepage des Vereins veröffentlicht. Die ersten Anmeldungen sind schnell eingetroffen. 50 % der Startplätze sind bereits vergeben. Voranmeldung wird deshalb dringend empfohlen. Meldeschluss und Turnierbeginn am 19.11.

Anmeldungen bei Spielleiter Thomas Berger oder Vorstand Ottmar Seidler. www.sf-schwaigern.de

Terminvorschau

17.10. Verbandsjugendliga: SF Schwaigern – SK Sontheim/Brenz, 14.00 Uhr Vereinsheim Schwaigern

Wein am Berg

Es lockt der Herbst mit Frucht und Wein, will Erntedank zum Abschluss sein ... Genießen Sie mit uns, bei trockenem Wetter und herrlicher Aussicht, die herbstliche Stimmung mit einem ausgesuchten „Wein-am-Berg“ und lecker gebruzzelter Grillwurst! Seien Sie gespannt auf den dieses Mal zusätzlichen „Wein der Woche“. Wir freuen uns auf Sie, am kommenden Sonntag von 11 bis 18 Uhr.

Freunde und Förderer der Sonnenberg-Grundschule Schwaigern

Mitgliederversammlung am Mittwoch, den 21.10.2020, um 20.30 Uhr im Musiksaal der Sonnenberg-Grundschule. Hierzu möchten wir alle Mitglieder, Elternbeiräte und Freunde des Vereins herzlich einladen. Tagesordnung: 1. Bericht über die Vorstandsarbeit und die Vereinsarbeit, 2. Bericht zu den Finanzen, 3. Antrag auf Entlastung, 4. Neuwahlen (Kassierer), 5. Wünsche, Anträge, Verschiedenes. Weitere Anträge zur Tagesordnung müssen bis zum 19.10.2019 beim Vorstand des Vereins Freunde und Förderer der Sonnenberg-Grundschule Schwaigern e.V., Kernerstr. 32/1, 74193 Schwaigern eingereicht werden.

Arbeitskreis Eine Welt

Bei der Fairen Woche, die im September stattfand, drehte sich unter dem Motto „Fair statt mehr“ alles um das 12. UN-Nachhaltigkeitsziel: Nachhaltiger Konsum und Produktion. Die Frage war und bleibt: **Was brauchen wir für ein gutes Leben?** Wie müssen Produktions- und Konsummuster aussehen, damit sie nicht zu Lasten von Mensch und Natur gehen? Was kann der Faire Handel dazu beitragen und welchen Beitrag kann jede*r einzelne von uns leisten? **Weltläden** möchten anregen, darüber nachzudenken, was wir für ein „gutes Leben“ wirklich brauchen. Mit unseren Angeboten unterstützen wir den Nachhaltigkeitsgedanken. Deshalb sind die meisten Produkte nicht aus Kunststoff, sondern aus Papier, Leder, Wolle, Filz, Sisal, Holz und anderen Naturmaterialien. Es gibt laufend neue Artikel. Schauen Sie sich gerne unverbindlich um!

Öffnungszeiten Weltläden:

Dienstag – Samstag von 9.00 – 12.00 Uhr und

Dienstag, Donnerstag, Freitag 14.30 – 17.30 Uhr

Children's Nest

Siambaluba-Farm

30 Kilometer außerhalb von Choma konnten wir die Siambaluba-Farm mit einer Fläche von 20 Hektar übernehmen. Sie ist das Zuhause für unsere jungen Erwachsenen. Nach einer Regelung des Jugendamts dürfen keine über 18-Jährigen im CN-Waisenhaus wohnen. Wir werden ein Schulungszentrum für berufliche Qualifikationen einrichten. Die Farm bietet ein Familien-setup, um das Leben außerhalb des Waisenhauses kennenzulernen. Ein Haus wurde bereits renoviert und bezogen. Ebols ist gemeinsam mit Uncle Muleya und zwei seiner Söhne vor Ort und lernt das Leben in einer kleinen Familie kennen. Unsere jungen Studenten werden ihre Semesterferien auf Siambaluba verbringen. Auf der Farm wurden Wassertanks installiert um die Pflanzen zu bewässern. Die Bewohner konnten Kohl ernten und haben Mais gepflanzt. Gerade werden wieder 10.000 Tomatensamen in Pflanztabletts gesät und später als Sämlinge ins vorbereitete Feld gepflanzt.

Jahrgang 1936 Schwaigern

Liebe Jahrgangsmitglieder, wir haben in unserer Jahresplanung für **Mittwoch, 21.10.**, ein **gemeinsames Mittagessen** festgelegt. Wir wollen uns um **12 Uhr in der Waldschenke „Neuer Berg“ in Stetten** treffen. Für die Einhaltung der derzeit geltenden Hygienevorschriften (Masken) wollen wir besorgt sein. Nachdem wir uns im laufenden Kalenderjahr leider noch nicht treffen konnten, freuen wir uns auf einen schönen Nachmittag.

Jahrgang 1939 Schwaigern

Nächster Stammtisch am 19.11. um 18.00 Uhr im Gasthof zur Linde (Corona-Bedingungen beachten).

Bitte vormerken: Adventskaffee am Donnerstag, 03.12., um 14.30 Uhr im Sportheim bei Familie Peker.



Massenbach

TSV Massenbach

TSV Massenbach/Massenbachhausen Jugendfußball Ergebnisse

B-Junioren: SC Ob. Zaberg. – SGM MbH 2:1

Leider wurde das Spiel knapp verloren, da es das erste Spiel nach dem Norweger Modell war (nur 9 Spieler anstatt 11), die Umstellung klappte erst in der zweiten Hälfte, aber leider gelang nur noch der Anschlusstreffer kurz vor Schluss.

Vorschau:

B-Jun., Sonntag, 11.10., 10.30 Uhr, SGM MbH – TGV Beilstein in Massenbach

C-Jun., Samstag, 10.10., 13.50 Uhr, SGM Frauenzimmern – SGM MbH

D-Jun., Samstag, 10.10., 12 Uhr, SGM MbH – TSV Talheim in Massenbach

E-Jun., Samstag, 10.10., 10 Uhr, SGM MbH – TV Hausen in Massenbach

Volleyball

Spielergebnis: B – Nord 2 Damen

TG Böckingen – TSV Massenbach 3:0 (25:13, 26:24, 25:17)

Das erste Spiel der neuen Punkterunde fiel besser aus als wir dachten, da wir wegen Corona keine gute Vorbereitung starten konnten. Im ersten Satz wurde zu Beginn verhalten gespielt. Dies änderte sich mit besseren Annahmen, gutem Zuspiel und stärkeren Angriffsschlägen. Eine längere Phase mit Eigenfehlern im zweiten Drittel führte zum Verlust des Satzes. Es folgte ein spannender Satz. Unser Team kämpfte um jeden Ball, hielt mit allen Mitteln dagegen und setzte auch die Gegnerinnen unter Druck. Mit etwas Pech in der Endphase mussten wir diesen Satz an Böckingen abtreten. Im dritten Durchgang liefen unsere Fäden nicht mehr so ideal zusammen. Viele Eigenfehler bei der Abwehr, im Aufbau sowie im Abschluss führten zum Verlust des Matches.

LandFrauenverein Massenbach

Unsere Gymnastik beginnt wieder!

Der Präventiv-Gymnastik-Kurs beginnt wieder am Dienstag, 13.10., von 18 – 19 Uhr in der Arche in Massenbach. Kursdauer 10 Abende, Gebühr für Mitglieder 20 Euro/Nichtmitglieder 30 Euro, Kursleitung: Andrea Hamp. Nähere Auskunft bei Ellen Schell, Tel. 5292.

Gäste sind herzlich willkommen, schau einfach mal vorbei.



Stetten a. H.

Förderverein TSV Stetten Fußball

Generalversammlung

Wir möchten an die am Donnerstag, den 15. Oktober 2020 um 20.00 Uhr im Nebenzimmer der Gaststätte Schützenhaus in Stetten stattfindende diesjährige Generalversammlung erinnern. Hierzu sind alle Mitglieder herzlich eingeladen. Die Vorstandschaft freut sich auf eine rege Teilnahme.

SG Stetten/Kleingartach

SC Ilsfeld – SG Stetten-Kleingartach I 0:1 (0:0)

In den ersten 45 Minuten war die Heimelf das spielstärkere Team. Torspieler Tim Fey hielt für die SGSK mehrmals die Null fest. Drei Minuten nach der Pause spielte Muhammed Korkmaz einen schönen Diagonalball auf Marcel Gatnar, der ihn zur Führung verwandelte. Die Gastgeber erholten sich davon nicht. Die SGSK nutzte gegen Ende des Spiels ihre Konterchancen nicht konsequent, so dass es bis zum Ende spannend blieb.

SGM Niederhofen/SGSK II – 1. FC Lauffen 1:0 (0:0)

Die SGM begann gut. Nach acht Minuten spielte Häringer auf Walter, der zu Hallner weiterleitete, der zur Führung traf. Nach einem Eckball verfehlte Bahm knapp das 2:0. Bis zum Ende des Spiels verpasste die SGM das zweite Tor. Die Abwehr hielt die Null, so dass der erste Heimerfolg bejubelt wurde.

Vorschau:

Freitag, 09. Oktober:

SG Stetten-Kleingartach – VfL Brackenheim um 19 Uhr in Kleingartach.

Gegen den Tabellensechzehnten aus Brackenheim muss die SGSK wieder mannschaftlich geschlossen auftreten. In einem Spiel auf Augenhöhe muss über die gesamte Spielzeit an den nächsten Punkten gearbeitet werden.

Sonntag, 11. Oktober:

TSV Clebronn – SGM Niederhofen/SGSK II um 15 Uhr in Clebronn.

Beim Tabellenelften aus Clebronn darf die SGM die Gastgeber offensiv nicht zur Entfaltung kommen lassen. Das eigene Offensivspiel sollte einfach sein und die Chancen müssen genutzt werden.

Zuschauer sind zu beiden Spielen herzlich willkommen.

SGM Oberes Leintal Jugendfußball

E-Junioren

SGM Oberes Leintal – TSV Clebronn II 8:7

Ein Freundschaftsspiel gegen die EII-Junioren aus Clebronn gewannen die E-Junioren nach einem umkämpften und spannenden Spiel mit 8:7. Tore: 4 x Noah Marquetand, 2 x Mo Liefert, 1 x Maximilian Rembold und 1 x Tim Küstner.

B-Junioren

SGM Stetten-Kleingartach/OL – TSV Pfaffenhofen (9er) 11:0 (4:0)

In den Anfangsminuten taten sich die B-Junioren noch schwer mit der Umstellung auf 9 gegen 9. Je länger das Spiel dauerte, umso mehr nutzten die B-Junioren ihre Räume und zeigten einige schöne Spielzüge. Alles in allem ein auch in der Höhe verdienter Heimerfolg.

Tore: 4 x Joshua Reichelt, 2 x Benjamin Ortwein, 2 x Tim Schuster, 2 x Dennis Schillaci und 1 x Salvatore Castiglione:



Vorschau:

Samstag, 10. Oktober:

Bambini: Spieltag in Brackenheim ab 10 Uhr.

F-Junioren: Spieltag in Dürrenzimmern ab 10 Uhr.

E-Junioren: SGM Oberes Leintal – SGM Fürfeld/Bonfeld um 11 Uhr in Niederhofen.

CII-Junioren: SGM Niederhofen/OL II – SGM Löwenstein/Sulmtal um 13.10 Uhr in Stetten.

Sonntag, 11. Oktober:

B-Junioren: SGM Cleebronn – SGM Stetten-Kleingartach/OL um 10.30 Uhr in Cleebronn.

Zuschauer sind zu beiden Spieltagen und den Spielen herzlich willkommen.

Sportschützenverein Heuchelberg

Sportliches

Luftgewehr Kreisoberliga: Mannschaftsergebnis: SSV Stetten 1 (2:3) SV Hößlinsülz 1

Wertung: Sven Wendl 368 Ringe, Matthias Wendl 380 Ringe, Dagmar Dolch 354 Ringe, Adrian Schumann 326 Ringe, Michael Roll 313 Ringe. Gleich zweimal musste eine Punktevergabe mit einem Stechschuss entschieden werden. Die Paarung von Sven Wendl konnte der SV Hößlinsülz mit einem 10:8 für sich entscheiden, bei der Paarung von Michael Roll konnte dieser mit einem 10:7 sich den Punkt sichern. Knappes und spannendes Ergebnis, leider ohne das glückliche Ende für uns.

Altpapiersammlung

Vorankündigung: Am Samstag, den 24.10., sammelt unsere Jugendabteilung das Altpapier und die Kartonagen in Stetten ein. Wir bitten die Einwohnerschaft, das Altpapier und die Kartonagen ab 8 Uhr an den Straßenrand zu legen.



Niederhofen

TSV Niederhofen

Altpapiersammlung

Am kommenden Samstag, 10.10., ab 8 Uhr sammeln die Aktiven Fußballer wieder Altpapier in Niederhofen. Wie immer bitte das Altpapier gut gebündelt und sichtbar an der Straße postieren. Bei hoffentlich sonnigem Herbstwetter freuen sich die Fußballer auf Ihre Unterstützung.

Fußball Aktiv

SGM Niederhofen/Stetten-Kleingartach II – 1. FC Lauffen II 1:0
Endlich der erste Heimsieg der neuen SGM.

Den genauen Bericht finden sie unter der Rubrik Stetten.

Vorschau:

Am Sonntag, 11.10., ist die SGM zu Gast beim TSV Cleebronn, Anpfiff 15 Uhr.

LandFrauenverein Niederhofen

Achtung Terminänderung! Wir starten in unser **Winterprogramm** am Montag, 19.10., um 14:30 Uhr im Schulhaus mit einem Vortrag mit Apotheker Kostaras über den Aufbau des Immunsystems. Am Dienstag, 03.11., um 19.30 Uhr sind wir Gäste in Stetten zum Vortrag „Fenster und Türen als Ausblick?“. Am Montag, 09.11., um 14.30 Uhr Sterne basteln mit Regina Stuibler. Gäste sind herzlich willkommen.

Chorgemeinschaft 1860 Niederhofen

Nächste Chorprobe am kommenden Dienstag um 20 Uhr in der Kirche.